



AMTSBLATT

HOHENSTEIN-ERNSTTHAL

— MIT ORTSTEIL WÜSTENBRAND —



05/2010

erscheint am 03.05.2010

Das Jubiläum „500 Jahre Stadt Hohenstein“ steht vor der Tür!

Die Stadt Hohenstein-Ernstthal möchte alle Bürgerinnen und Bürger aus unserer Stadt sowie allen umliegenden Städten und Gemeinden herzlich zum Stadtjubiläum vom 6.-13. Juni 2010 einladen.

Festwoche vom 06. – 13. Juni 2010

Samstag, 5. Juni 2010

- 11.00 Uhr Eröffnung „Kunst im Garten – Gartenkunst“ *Stadtgarten*
mit der Rhododendronprinzessin und
Hoheiten der Region
- 14.00-18.00 Uhr 20. Hohenstein-Ernstthaler Kinderfest *Jugendzentrum,
Sonnenstraße 10*
- 15.00 Uhr Übergabe des neu gestalteten
Mundlochs und Kleines Kauenfest *Lampertusschacht*
- 16.00 Uhr Instrumentalensemble Axel Pemann *Stadtgarten*

Sonntag, 6. Juni 2010

- 10.00 Uhr Eröffnung der Festwoche mit einem Fest- *Altmarkt/
gottesdienst zum Stadtjubiläum St. Christophori-Kirche*
- 15.00 Uhr Großer Bergaufzug mit Auftaktbild *Dresdner Straße -
zur Stadtgründung Altmarkt*
- anschl. Abschlusszeremonie des
Bergaufzuges und Unterhaltungs-
programm mit dem
Bergmusikcorps Oelsnitz *Altmarkt*
- 20.00 Uhr Kammerorchester Meißen *Stadtgarten*

Montag, 7. Juni 2010

- 17.00 Uhr Musicalprogramm *Bühne Altmarkt*
des Jugendhauses „Off is“
- 19.00 Uhr Festliche Stadtratssitzung *Ratssaal*
- 20.00 Uhr Erfurter Camerata- Drei gar lustige
Musikanten in historischen Kostümen *Stadtgarten*

Dienstag, 8. Juni 2010

- 16.00 Uhr Hohenstein-Ernstthaler Schulen und *Bühne Altmarkt*
Kindertagesstätten gratulieren
- 19.00 Uhr Historische Filme über HOT *Filmtheater Capitol*
- 20.00 Uhr Sächsisches Bassethorntrio Zwickau *Stadtgarten*



Mittwoch, 9. Juni 2010

- 09.00-15.00 Uhr Wochenmarkt der Deutschen Marktgilde *Altmarkt*
mit Sonderaktionen und Musik
- 16.00 Uhr „Kleine Gartenschau“ gestaltet von *Stadtgarten*
Gartenbaubetrieben und Floristen
der Stadt
- 17.00 Uhr Konzert der Hot-Ra-Pauken *Bühne Altmarkt*
- 20.00 Uhr „La Nove Canta“ Kammerchor Chemnitz *Stadtgarten*

Donnerstag, 10. Juni 2010

- 16.00-18.00 Uhr „Alles für die Sinne“ *Stadtgarten*
Programm der Kindertagesstätte
„Wichtelgarten“
- 17.00 Uhr Lesung mit Prof. Dr. Rother: *Textil- und*
„Meine Zeit in Hohenstein-Ernstthal“ *Rennsportmuseum*
- 17.00 Uhr „Voice of Art“ *Bühne Altmarkt*
Hohenstein-Ernstthaler
Jugendbands gratulieren
- 20.00 Uhr Performance „Klangraum Silberberg“, *Stadtgarten*
gestaltet von Schülern des Lessing-Gymnasiums

Ihr Telekom Partner, Ihr Vorteil!

Wechseln Sie jetzt zur Doppel-Flatrate vom Testsieger!

Call & Surf Comfort **39,95 €¹**
Monatlich fixe

Wählen Sie Ihre Wechsel-Prämie: weitr/waife Stick fürs mobile Surfen
mit 25,- € Startguthaben² oder 120,- € Quatsch!³

Erleben, was verbindet.



NetTask GmbH
Altmarkt 19 | 04317 Hohenstein-Ernstthal
(Eingang Winklerstraße)
Telefon: +49 (0)3723) 76 93 20 - 0
Telefax: +49 (0)3723) 76 93 20 - 9
E-Mail: info@nettask.de
Internet: www.nettask.de



Festprogramm (Fortsetzung)

Freitag, 11. Juni 2010

19.00 Uhr	Konzert „Die Schöpfung“ von J. Haydn	<i>St. Christophori-Kirche</i>
20.00 Uhr	Musikalisches Intermezzo mit der Liveband „Spreading Joy“	<i>Bühne Altmarkt</i>
22.00 Uhr	Die fantastische Straßenparade „Nua“ des HELMNOT-Theaters Lichtenstein	<i>Dresdner Str. (ab Breite-Str.) - Altmarkt - Fr.-Engels-Str. (bis Lichtensteiner Str.) und zurück</i>

Samstag, 12. Juni 2010

10.00 Uhr	Kolloquium „Karl May und der Bergbau“	<i>Gasthaus „Zur Zeche“</i>
13.00 Uhr	Stadtfest „Hohensteiner Jahrmarkt“ mit Themenbereichen zur Stadtgeschichte	<i>Innenstadt</i>
14.00 Uhr	Partnerschaftsmeile Präsentation der Partnerstädte	<i>Altmarkt</i>
15.00-18.00 Uhr	Straßenmusikanten Micha und Klaus	<i>Stadtgarten</i>
15.00 Uhr	Musikalische Grüße aus den Partnerstädten, überbracht von „Laidback“ aus Hockenheim, „cool´n´blue“ aus Burghausen und dem Salon & Swing Orchester aus Rheinberg	<i>Bühne Altmarkt</i>
20.00 Uhr	Für Spaß und gute Laune sorgen die Band „Rosa“, Bodo Taubert und Stargast Frank Zander; Moderatorin: Heike Lechner	<i>Bühne Altmarkt</i>

Ausstellungen im Rahmen des Jubiläums:

Logoentwürfe „500 Jahre Stadt Hohenstein“
03.02.-31.07.2010, Rathaus, Altmarkt 41
Mo, Di, Fr 9.00-12.00 Uhr, Do 9.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr

Stadtsichten von Hohenstein
Ausstellung des Fotozirkels „Objektiv“ des Arbeitslosentreff „HALT“
10.03.-30.06.2010, Hans-Zesewitz-Bibliothek, Herrmannstraße 2
während der Öffnungszeiten

Bilder einer Stadt - Hohenstein-Ernstthal
– gemalt, gezeichnet, fotografiert –
06.05.-31.07.2010, Rathaus, Altmarkt 41
Mo, Di, Fr 9.00-12.00 Uhr, Do 9.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr

Hohensteiner Geschichtsbilder
16.05.-31.08.2010, Textil- und Rennsportmuseum, Antonstraße 6
Di – So 13.00-17.00 Uhr

500 Jahre – 500 Bücher - Aus der Sammlung von Wolfgang Hallmann
28.05.-30.06.2010, Textil- und Rennsportmuseum, Antonstraße 6
Di – So 13.00-17.00 Uhr

Winnetous Wiege
05.06.-13.06.2010, Karl-May-Begegnungsstätte, Karl-May-Straße 51
Di – So 10.00-17.00 Uhr

Mineralien im Museum „Buntes Holz“
05.06.-11.07.2010, Postgut, Friedrich-Engels-Straße 1
Mi 11.00-17.00 Uhr und Sa, So 13.00-17.00 Uhr

Näheres zu den einzelnen Veranstaltungen und weitere Aktivitäten sowie Parkmöglichkeiten während der Festwoche werden in einem speziellen Programmheft veröffentlicht oder entnehmen Sie bitte der Tagespresse bzw. dem Internet unter www.hohenstein-ernstthal.de.
Aktuelle Informationen und Auskünfte sowie Souvenirs zum Jubiläum erhalten Sie in der Stadtinformation Hohenstein-Ernstthal
Altmarkt 41, 09337 Hohenstein-Ernstthal
Tel.: 03723 449400, Fax: 03723 449440
E-Mail: stadtinfo@hohenstein-ernstthal.de

Sonntag, 13. Juni 2010

10.00 Uhr	Bläser-Gottesdienst	<i>St. Christophori</i>
13.00 Uhr	Stadtfest „Hohensteiner Jahrmarkt“	<i>Innenstadt</i>
14.00 Uhr	Partnerschaftsmeile - Präsentation der Partnerstädte	<i>Altmarkt</i>
14.00 Uhr	Konzert der Posaunenchor des Kirchenbezirks Glauchau	<i>Bühne Altmarkt</i>
15.00-18.00 Uhr	Straßenmusikanten Micha und Klaus	<i>Stadtgarten</i>
16.00 Uhr	„Musikantenschänke à la HOT“ mit dem Jugendblasorchester Hohenstein-Ernstthal, den „Pfaffenbergern“, dem Chor des Lessing-Gymnasiums, dem Akkordeonorchester „Tacct-art“ & dem Erzgebirgsduo „Die Batzendorfer“	<i>Bühne Altmarkt</i>
20.00 Uhr	„The 10 Sopranos“ und das Orchester Dirk Jecht	<i>Bühne Altmarkt</i>
22.00 Uhr	Abschlussinszenierung mit Lasershow	<i>Bühne Altmarkt</i>

Änderungen vorbehalten



Hinweis an alle Geschäftsinhaber und Hauseigentümer

Alle Hauseigentümer und Geschäftsinhaber der Stadt werden aufgerufen, ihre Gebäude bzw. Schaufenster dem Anlass entsprechend festlich zu schmücken.
Die schönsten Schaufenster- und Gebäudegestaltungen werden im Rahmen eines Fotorückblickes zum Jubiläum in einem der folgenden Amtsblätter veröffentlicht.
In der Stadtinformation sind z.B. Stadtfahnen erhältlich. Außerdem bietet der Arbeitslosentreff HALT e.V., Oststraße 23 a für diesen Anlass wieder Wimpel und Puppen, die jeder Interessent bestellen und anfertigen lassen kann.
Die Bestellung kann entweder telefonisch unter 03723 47581 oder direkt im HALT erfolgen.

Was sonst noch bei uns los war

1,25 Millionen Besucher im HOT Badeland

Am 31. März 2010 erwartete das HOT Badeland seinen 1,25-millionsten Badegast seit der Neueröffnung im Jahr 2000. Diese vorrösterliche Überraschung wurde dem 7-jährigen Ben Weigel aus Wüstenbrand zuteil. Mutti Claudia Weigel wollte ihrem Sohn am letzten Schultag vor den Osterferien selbst mit einem Besuch in der Schwimmhalle eine Freude bereiten. Ihnen wurde von Oberbürgermeister Erich Homilius und Betreiber Thomas Sprunk ein Gutschein im Wert von 100 Euro sowie ein Strauß Blumen überreicht. Nachdem das HOT Badeland vor 10 Jahren rekonstruiert wurde, öffnete die Sauna am 17.11.2000, die Eröffnung der Schwimmhalle folgte am 1.12.2000. Seitdem zählt die Schwimmhalle 960.000, die Sauna 290.000 Besucher. Innerhalb dieser 10 Betriebsjahre wurden in der Einrichtung etwa 80.000 m³ Trinkwasser und 200.000 m³ Brunnenwasser sowie 7.000 MWh Strom und 11.200 MWh Wärme verbraucht. Der jährliche Zuschuss durch die Stadt Hohenstein-Ernstthal beträgt zwischen 150.000 und 200.000 Euro. Weitere Informationen unter: www.hot-badeland.de



VOLKSSOLIDARITÄT
Kreuzverband Glauchau Hohenstein-Er. & V.

Sozialstation
Oststraße 55, 08393 Meerane
Tel. 03764/ 76 80 9

Kranken- und Altenpflege
-> med. Behandlungspflege
-> Grundpflege
-> 24 h-Schwester-Notruf

Team Hohenstein-Er.
Tel. 03723/ 73 80 00 1

**Miteinander
Füreinander**

Mehrzweckdienst Tel. 03763/ 17 21 84
+Begegnungsstätte Tel. 03723/ 4 28 61
+Beförderungsdienst Tel. 03723/ 4 28 61
+Betreutes Wohnen Tel. 03763/ 71 78 90
+Mittgliederbewegung Tel. 03763/ 78 99 18
+Reisen/ Karmelen Tel. 03763/ 78 99 21
+Kinderbetreuung Tel. 03763/ 78 99 23
+Sozialpäd. Familienhilfe Tel. 037204/ 8 00 34

Geschäftsstelle, Amgerstraße 15
08371 Glauchau, Tel. 03763/ 78 99 0
www.volkssolidaritaet.de/glauchau



Zum diesjährigen **Tag der Archive** öffnete das **Hohenstein-Ernstthaler Stadtarchiv** am 6. März 2010 seine Türen. Um die 25 Besucher nutzen die Gelegenheit, an einer Archivführung teilzunehmen und die Ausstellung entsprechender Archivalien zum Thema „500 Jahre Stadt Hohenstein“ zu besichtigen. Archivmitarbeiterin Carmen Spindler und Stadtchronist Wolfgang Hallmann standen den interessierten Gästen an diesem Tag Rede und Antwort.



Der Stadtpark am Altmarkt steht allen Bürgern als ruhiger und zentrumsnaher Erholungsort zur Verfügung und ist über den historischen Zugang des Barockhauses Altmarkt 14 sowie von der Karlstraße aus zugänglich.

Er öffnet vom 15. März bis zum 30. Oktober eines jeden Jahres täglich von 9.30 bis 21.00 Uhr.



Eröffnung der von der Euro-Schule Hohenstein-Ernstthal mit Unterstützung der Stadtverwaltung organisierten **Berufsorientierungsmesse** am 16. April durch den Beigeordneten Lars Kluge (links im Bild) an der sich 20 Firmen und Einrichtungen beteiligten.



Lichtensteiner Extrem-Radfahrer zu Gast im „Capitol“ in Hohenstein-Ernstthal

Unter dem Titel „EIS-KALT – Über den Wolken“ berichteten die Lichtensteiner Extrem-Radfahrer Gil Bretschneider und Peer Schepanski am 26.03.2010 im Hohenstein-Ernstthaler Kino „Capitol“ von ihren Erlebnissen am Mutztagh Ata, dem „Vater der Eisberge“ im höchsten Gebirge der Welt. Auf unglaubliche 7.210 m

schleppten die beiden Weltenbummler ihre amerikanischen SURLY Schneefahrräder auf den Bergriesen (7.546 m), der sich im chinesischen Teil des Himalajas befindet. Die geglückte Abfahrt brachte ihnen einen Eintrag in das Guinness Buch der Rekorde als „Die höchsten Radfahrer der Welt“, und dem Publikum einen spannenden Abend, an dem auch viel gelacht wurde, ein. Auch Anja Schmidt, die mit ihrem Freund René Hoppe eine Weltreise per Tandem unternahm, konnte im „Capitol“ begrüßt werden. Ein perfekter Anlass zu einer kleinen Fachsimpelei unter „Verrückten“!

Partner NetTask

Das gesamte Programmangebot: inkl. aller HD Sender für nur € 16,90 mtl.*

oder

HUMAX iCord
digitaler Sat-Festplattenreceiver mit 250 GB & HDTV TWIN-Tuner

Für 0,- € zum Sky Abonnement**

Sie wollen eine unverbindliche Beratung? Kommen Sie zum Team der NetTask GmbH

sky

Hier finden Sie Anschluss.
Ihr Kabel Deutschland Fachhändler in Hohenstein-Ernstthal

Beratung, Prüfung der Verfügbarkeit und Bestellung aller Produkte:

Kabel Anschluss Kabel Digital
Kabel Internet Kabel Phone Kabel Mobile

NetTask GmbH
Altmarkt 18 · 08337 Hohenstein-Ernstthal (Eingang Weinkellerstraße)
Telefon: +49 (0)3723) 76 93 20 - 0
Telefax: +49 (0)3723) 76 93 20 - 9
E-Mail: info@nettask.de
Internet: www.nettask.de

TAG DER OFFENEN TÜR IN DER FFW AM 29.05.2010

IN ERNSTTHALER GERÄTERAUS AN DER TURNERSTRASSE

Ablauf:
Ab 12:00 Uhr: Technikvorführung,
Rundfahrten mit der Feuerwehr!
Hugypark, Kinderschwimmen,
Kinderturnhalle, Schießstand, DRK Lohndale

Außerdem: Jugendbläserorchester Hohenstein-Ernstthal e.V.,
Blaskapelle, Umgang mit Feuerlöschern,
Präsentation von Buschkindern,
Anführung Tettexpositionen & deren Gefahren

Ab 20:00 Uhr: Musikalisches Abendprogramm mit BRM
Urknall-Westsachsen-Gugge e.V.,
Guggemusik & weiteren Überraschungen

Außerdem: Barbetrieb mit Happy Hour



Urknall-Westsachsen-Gugge e.V. Hohenstein-Ernstthal

- gegründet Dezember 2008 aus verschiedenen Musikgruppen,
- seit Februar 2010 als eingetragener Verein Hohenstein-Ernstthal
- Auftritte zu europäischen Gugge-Festivals in Mainz, Verona und Prag,
- deutschlandweite Auftritte in vielen Bundesländern,
- Mai 2009, Teilnahme an den 1. Mitteldeutschen Gugge-meisterschaften in Merseburg und Erlangung des 2. Platzes.

Unsere Musik begeistert die Menschen bei Brauereifesten, Stadt- und Dorffesten, Vereins- und Firmenfesten, Umzügen, Polterabenden und Hochzeiten sowie auf vielen anderen Veranstaltungen. Unsere über 30 Mitglieder sind aus der Region von Chemnitz bis Meerane. Durch die gute Zusammenarbeit mit der Stadt fassten wir den Entschluss, den Hauptsitz nach Hohenstein-Ernstthal zu verlegen. Wir freuen uns auf unseren ersten Auftritt in Hohenstein-Ernstthal zum Feuerwehrfest am 29.05.2010. Interessenten für unsere Musik und an Veranstaltungen können sich im Internet www.urknall-westsachsen-gugge.de oder bei Jochen Zöllner, Tel.: 0160 937 442 92 gern melden

Partnerschaftstreffen mit den Burghausern

Vom 10.-13.6.2010 weit anlässlich der 500-Jahr-Feier und der 11. Burghauser Bürgerfahrt in die sächsische Partnerstadt auch eine Gruppe von rund 50 Bayern in Hohenstein-Ernstthal, schon fast traditionell im Hotel "Drei Schwanen". Wegen des Stadt-Jubiläums entfällt allerdings der übliche Partnerschaftsabend im „Boxenstopp“. Stattdessen laden das Hotel und die Burghauser ihre Freunde aus allen Teilen der Bevölkerung zum Begrüßungsabend am **Donnerstag, 10. Juni 2010, um 19.30 Uhr**, in den weiß-blau und grün-weiß eingedeckten Saal des „Drei Schwanen“ ein. Der wird, wie alle Jahre, mit einem gemeinsamen Kalt-Warmen-Buffer eingeleitet. Dazu bittet das Hotel zur Vorbereitung um baldige Reservierung unter Tel. 03723-659-0, jedoch bis spätestens 5. Juni 2010. Und die Burghauser bitten um Vormerkung des Treffens, damit alte Kontakte gestärkt und neue geknüpft werden können.“

Mit freundlichen Grüßen
Thomas Schulz



Als Preisträger des Sachsen-Quiz zum Tag der Sachsen 2009 lösten die Eheleute Erika und Roland Richter aus Mittweida am 17. April ihren Gewinn ein: Ein Wochenende in der Karl-May-Geburtsstadt mit Übernachtung im Hotel „Drei Schwanen“ und Gutschein für einen Besuch des Karl-May-Geburtshauses. Bereitgestellt wurde dieser Preis vom Hotel „Drei Schwanen“, dem Karl-May-Haus und dem Fremdenverkehrsverein Hohenstein-Ernstthal e.V.

Michael Arnold

Hot-Elektro

Verkauf / Service / Reparaturen
Unterhaltungselektronik • Haushaltsgeräte
PC/Multimedia • Mobilfunk • Elektromaterial



Schulstraße 2
09337 Hohenstein-Er.
e-mail: info@hot-elektro.de

Tel.: 03723 6272944
Fax: 03723 6272945
Funk: 0179 2930995

www.hot-elektro.de

KUMMER GAS VERTRIEBSSTELLE

J. KRAFT



Wir sind seit 1.4.2010
auf der Wilhelm-Liebknecht-Str. 2 in HOT
(ehemals MOBAU-Baumarkt)

Öffnungszeiten
Di 16.00-19.00 Uhr
Do 16.00-19.00 Uhr
Sa 8.30-12.00 Uhr

Mobil: 0173 - 40 28 468

Wir vermieten in Hohenstein-Ernstthal

Herrmannstraße 2

attraktive 2-Raumwohnung
mit Balkon und Blick ins Erzgebirge

Wohnung ca. 58 m²,
Wohnküche, 1. OG,
Mietpreis: **295 €**
zzgl. Nebenkosten

Stellplatz kann auf dem Parkdeck
„An der Herrmannstraße“ gemietet
werden.

vollsaniiert

Kontakt/Besichtigungstermin
Telefon 03723 49730 · E-Mail: info@wg-hot.de · Kunzegasse 2 · 09337 Hohenstein-Er.

Südstraße 35

attraktive 3-Raumwohnung
mit Balkon

Wohnung ca. 56 m²,
Küche mit Fenster, 3. OG,
Mietpreis: **259 €**
zzgl. Nebenkosten

Kindereinrichtungen, Schule,
Einkaufscenter, Ärztehaus usw.
gleich „um die Ecke“

vollsaniiert

WG HOT

Wohnungsgesellschaft
Hohenstein-Ernstthal mbH



Südstraße 33

Kurzbericht über die 8. ordentliche öffentliche Stadtratssitzung

Am 30. März 2010 fand die 8. öffentliche Stadtratssitzung im Ratssaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal statt. Anwesend waren 16 Stadträte.



Zu Beginn der Sitzung erfolgte die **Unterzeichnung des Sponsoringvertrages mit der enviaM** für unser bevorstehendes Stadtjubiläum „500 Jahre Hohenstein“. Der Oberbürgermeister (OB) begrüßte hierzu recht herzlich Herrn Dr. Andreas Auerbach, Vertriebschef und Vorstandsmitglied der enviaM sowie Herrn Reginald Fuchs, Koordinator

für den Bereich Hohenstein-Ernstthal bei der enviaM. Herr Dr. Auerbach übermittelte die herzlichsten Grüße vom Vorstandsbüro, verbunden mit den besten Wünschen für unser Jubiläum. Herr Homilius bedankte sich für die großzügige Unterstützung der enviaM, mit deren Hilfe zahlreiche Glanzpunkte in der Festwoche finanziert werden können. Ein Veranstaltungsplan mit den verschiedensten Höhepunkten und Aktivitäten ist in diesem Amtsblatt veröffentlicht. Der OB verwies in diesem Zusammenhang nochmals auf ein gemeinsames Zusammentreffen am 05. Juni mit einer Burghäuser Delegation von Stadträten sowie dem Burghäuser Bürgermeister, Herrn Hans Steindl, im Festzelt am Huthaus. Zu den Feierlichkeiten werden ebenfalls Delegationen unserer Partnerstädte Hockenheim und Rheinberg erwartet.

Im **allgemeinen Sitzungsteil** erfolgte durch den OB die Bekanntgabe zweier nichtöffentlicher Beschlüsse aus der vergangenen Stadtratssitzung. Der Beschluss NÖ 8/7/2010 zum Antrag auf Stundung/Ratenzahlung wurde einstimmig gefasst, ebenso der Beschluss NÖ 9/7/2010 auf Erlass der Schadenersatzforderung.

Weiterhin erfolgte die Bekanntgabe des Wahlergebnisses der Freiwilligen Feuerwehr. Zu diesem Tagesordnungspunkt (TOP) nahmen Herr Dietz und Herr Bodach von der FFW teil. Am 26.02.2010 wählten die Kameraden der FFW Hohenstein-Ernstthal mit ihrer Außenstelle Hüttengrund und der Ortswehr Wüstenbrand den Wehrleiter, den stellvertretenden Wehrleiter und die Mitglieder des Feuerwehrausschusses. Zum Wehrleiter wurde Herr Manfred Dietz mit großer Stimmenmehrheit wieder gewählt. Ebenfalls mehrheitlich stimmten die Mitglieder der Wehr für Herrn Uwe Bodach als stellvertretenden Wehrleiter. Für die Mitarbeit im Feuerwehrausschuss wurden folgende Kameraden gewählt: Thomas Albani, Michael Wernicke, Andreas Schrapf, Christian Streu, Jend Grunert und Patrick Jung.

Der OB beglückwünschte nochmals alle gewählten Kameraden und wünschte ihnen für ihre bevorstehenden Aufgaben alles Gute und dankte für die hohe Einsatzbereitschaft aller FFW-Mitglieder. Abschließend überreichte er Herrn Dietz als Leiter der FFW sowie Herrn Bodach als Stellvertreter einen Blumenstrauß als kleines Dankeschön. Herr Dietz nahm die Gelegenheit zum Anlass und bedankte sich bei der Verwaltung sowie dem Stadtrat für das bisher entgegengebrachte Vertrauen sowie die Unterstützung bei der Ausstattung der Wehr.



Abschließend fragte der OB die Stadträte nach Einwänden zur Wahl. Da keine Einwände vorlagen, wurde somit die Wahl durch den Stadtrat bestätigt.

Es folgten Informationen zu den Tagen der Demokratie und Toleranz in der Zwickauer Region in der Zeit vom 15. bis 25.04.2010. Seitens der Fraktionsmitglieder kann hierzu an den verschiedensten Veranstaltungen teilgenommen werden.

Unter dem nächsten **TOP Anfragen der Bürger und Stadträte** wünschte sich eine Bürgerin in ihrer Anfrage einen Querdurchgang von der Schulstraße zur Weinkellerstraße in Höhe des Lessing-Gymnasiums. Der OB erklärte, dass ein derartiger Durchgang nicht vorgesehen ist.

Im Rahmen der bevorstehenden Walpurgisnacht kritisierte die Bürgerin die hohe Anzahl der Hexenfeuer im vergangenen Jahr und bat in diesem Jahr um weniger Genehmigungen für Feuer im Hinblick auf die Umwelt sowie die Gesundheit der Menschen. Lt. Aussage des OB wird in diesem Jahr die Gebühr pro Feuer von 20 auf 30 EURO erhöht. Ein generelles Verbot jedoch wird es nicht geben.

Stadträtin Frau Müller erkundigte sich, ob seitens der Stadt am 08.05. zum Tag der Befreiung vom Nationalsozialismus Aktivitäten angedacht sind. Der OB gab hierzu bekannt, dass es an diesem Tag eine Informationsveranstaltung auf dem Altmarkt geben wird. Ortschronist Herr Hallmann wird über die Befreiung Hohenstein-Ernstthals am 14.04.1945 berichten. Weiterhin steht der Waldfriedhof für Gedenkveranstaltungen am 08.05. zur Verfügung.

Stadtrat Herr Tischendorf fragte an, ob es möglich ist, die Bauarbeiten auf der Oststraße zur Auswechslung der Abwasserkanäle über Ostern auszusetzen. Bauamtsleiter Herr Weber wurde beauftragt, sich diesbezüglich mit dem Straßenbauamt in Verbindung zu setzen.

Bezüglich des Fertigstellungstermins der Poststraße erkundigte sich Herr Stadtrat Rutzke, ob dieser eingehalten wird. Der Termin zur Fertigstellung ist für Ende April 2010 vorgesehen.

Im weiteren Sitzungsverlauf gab der OB folgende zwei Eilentscheidungen bekannt:

1. Aufhebung Sperrvermerk Städteverbund „Sachsenring“ in Höhe von 25.100,00 EURO

Hierzu erklärte der OB, dass die 1. Abschlagsrechnung zur Erarbeitung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes des Städteverbundes „Sachsenring“ in Höhe von 25.100,00 EURO vorliegt und an die SCZ Sachsen Consult Zwickau GbR zu bezahlen ist.

2. Außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von max. 35.000,00 EURO (lt. Wertgutachten zum Grundstück Schulstraße 6) zuzüglich 9,52 % Courtagen und 3,5 % Grunderwerbssteuer

Der OB informierte, dass am 26.03.2010 die Grundstücksauktion des Grundstückes Schulstraße 6 (Oehme-Druck) stattfand. Das Gebäude befindet sich im Sanierungsgebiet „Altmarkt“ und im Erhaltungssatzungsgebiet „Historischer Stadtkern“ der Stadt Hohenstein-Ernstthal. Die Stadt gab bei der Deutschen Grundstücksauktion ein schriftliches Gebot (Anfangswert: 9.000,00 EURO/Maximalwert: 35.000,00 EURO) ab und hat letztendlich den Zuschlag erhalten. Beide Eilentscheidungen wurden vom Stadtrat zur Kenntnis genommen.

Es folgte die Behandlung von 11 **Beschlussvorlagen**.

1. Neufassung der Satzung des Zweckverbandes „Am Sachsenring“

Ziel ist es, weiteren Mitgliedern, insbesondere dem Landkreis Zwickau, den Beitritt zum Zweckverband zu ermöglichen. Der bisherige Aufgabenbereich der Gewerbegebietserschließung und -vermarktung soll zukünftig von den beiden bisherigen Mitgliedsgemeinden Hohenstein-Ernstthal und Oberlungwitz wahrgenommen werden. Hierzu werden gesonderte Verträge (siehe Vorlage Nr. 2/8/2010) abgeschlossen. Es macht sich daher eine Änderung der Zweckverbandssatzung erforderlich.

Der Stadtrat beschloss einstimmig die Neufassung der Satzung über den Zweckverband „Am Sachsenring“ und ermächtigte den Oberbürgermeister und die mit Beschluss 5/1/2009 vom 18.08.2009 gewählten Verbandsräte des Zweckverbandes „Am Sachsenring“ der Satzung im Rahmen einer Verbandsversammlung zuzustimmen (**Beschluss 1/8/2010**).

2. Abschluss von Verträgen im Zusammenhang mit der Umstrukturierung des Zweckverbandes „Am Sachsenring“

Einstimmig stimmte der Stadtrat dem Abschluss eines Vertrages zur weiteren Verwaltung und Vermarktung des Sonder-, Industrie- und Gewerbegebietes „Am Sachsenring“ nach den Grenzen der Bebauungsplangebiete Nr. 1 und Nr. 3 (Teilen davon) sowie des Gewerbegebietes „Am Sachsenring II (An der Baumschule) zu. Ebenfalls einstimmig stimmte der Stadtrat dem Abschluss eines weiteren Vertrages zur Regelung der Steuererhebung im Bereich der im Verbandsgebiet des Zweckverbandes „Am Sachsenring“ verbleibenden Bereiche des Sonder-, Industrie- und Gewerbegebietes „Am Sachsenring“ nach den Grenzen der Bebauungsplangebiete Nr. 2, Nr. 3 (Teilen davon) und Nr. 4 zu und beauftragte den Oberbürgermeister mit dem Abschluss dieser beiden Verträge (**Beschluss 2/8/2010**).

3. Neufassung der Vergabe-, Benutzungs- und Nutzungsentgeltordnung für die Sportstätten der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal

Der Stadtrat beschloss einstimmig die Neufassung der Vergabe-, Benutzungs- und Nutzungsentgeltordnung für die Sportstätten der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal und damit die aktualisierten Nutzungsentgelte mit Wirkung zum 01.07.2010. Veröffentlicht wird diese im Amtsblatt des Monats Juni 2010.

Kurzbericht Fortsetzung

Die derzeit gültige Vergabe-, Benutzungs- und Nutzungsentgeltordnung wird mit Wirkung zum 30.06.2010 aufgehoben (**Beschluss 3/8/2010**).

4. Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an Sonn- und Feiertagen im Stadtgebiet von Hohenstein-Ernstthal für das Jahr 2010
Der Stadtrat beschloss einstimmig die Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an Sonn- und Feiertagen im Stadtgebiet von Hohenstein-Ernstthal für das Jahr 2010 (**Beschluss 4/8/2010**).

5. Verordnung über den Verkauf bestimmter Waren an Sonn- und Feiertagen im Stadtgebiet von Hohenstein-Ernstthal für das Jahr 2010

Der Stadtrat beschloss weiterhin einstimmig die Verordnung über den Verkauf bestimmter Waren an Sonn- und Feiertagen im Stadtgebiet von Hohenstein-Ernstthal für das Jahr 2010 (**Beschluss 5/8/2010**).

6. Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen im Ausflugsort Hohenstein-Ernstthal für das Jahr 2010

Ebenfalls einstimmig beschloss der Stadtrat die Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen im Ausflugsort Hohenstein-Ernstthal für das Jahr 2010 (**Beschluss 6/8/2010**).

(Alle drei Verordnungen sind mit dem Gewerbeverein abgestimmt und in diesem Amtsblatt auf Seite 7 veröffentlicht.)

7. Finanzierung der zusätzlichen Eigenmittel für die Maßnahme: Ersatzneubau zweizügige „Sachsenring-Mittelschule“ und Sanierung Bestandsgebäude sowie Bildung von Haushaltsausgabereisten

Mit **Beschluss 7/8/2010** stimmte der Stadtrat einstimmig der Finanzierung der zusätzlich notwendigen Eigenmittel in Höhe von 415.879,00 EURO für die Maßnahme Ersatzneubau zweizügige „Sachsenring-Mittelschule“ und Sanierung Bestandsgebäude über

* 200.000,00 EURO Eigenanteil aus der Zurückstellung der für 2011 geplanten

Maßnahme für die Revitalisierung des ehemaligen Freibadgeländes und

* 215.879,00 EURO Entnahme aus der zweckgebundenen Rücklage aus investiver Schlüsselzuweisung

zu. Für Planungsleistungen wurde im Haushaltsjahr 2009 ein Haushaltsausgabereist in Höhe von 277.681,60 EURO (davon 252.681,60 EURO bereits aus 2008 übertragen) gebildet und ins Haushaltsjahr 2010 übertragen.

8. Kauf eines Hilfeleistungslöschfahrzeuges 20/16 für die Freiwillige Feuerwehr Hohenstein-Ernstthal

Der Ausrückbereich der Stützpunktfeuerwehr Hohenstein-Ernstthal erstreckt sich außerhalb des Stadtgebietes im überörtlichen Einsatz auf der Bundesautobahn A 4 in Richtung Dresden bis zur Anschlussstelle Limbach-Oberfrohna und in Richtung Eisenach bis zur Anschlussstelle Glauchau. Um hauptsächlich bei der technischen Hilfeleistung und bei Brandeinsätzen noch effektiver und besser arbeiten zu können, musste die perspektivische Beschaffung eines Hilfeleistungslöschfahrzeuges unbedingt Beachtung finden. Damit werden das überalterte Tanklöschfahrzeug W 50 (Baujahr 1979) und der Rüstwagen (Baujahr 1984) ersetzt.

Einstimmig bewilligte deshalb der Stadtrat den Kauf eines Hilfeleistungslöschfahrzeuges HLF 20/16 für die Freiwillige Feuerwehr Hohenstein-Ernstthal bei der Firma Rosenbauer Feuerwehrtechnik GmbH Luckenwalde zum Preis von 338.656,15 EURO (**Beschluss 8/8/2010**).

9. Aufhebung Sperrvermerk für den Parkplatz am ehemaligen Landwahrenhaus in Wüstenbrand

Der Stadtrat hob einstimmig den Sperrvermerk in Höhe von 105.000,00 EURO auf (**Beschluss 9/8/2010**).

10. Umnutzung/Einbau eines Archivs in die ehemalige Pestalozzischule; Vergabe von Bauleistungen, 2. Bauabschnitt, Lose 6 – 20

Mehrheitlich mit 2 Enthaltungen beschloss der Stadtrat (Beschluss 10/8/2010) nach öffentlicher Ausschreibung die Auftragsvergabe an die nachfolgend aufgeführten Firmen zu den genannten Bruttosummen:

Los Gewerk	Firma	Summe in EURO
6 Trockenbauarbeiten	Akustik- u. Trockenbau Jens Beyer 09126 Chemnitz	31.875,74
7 Aluminium-Elemente	Schreinerei Wagner GmbH 09399 Niederwürschnitz	18.700,02
8 Tischlerarbeiten	Akustik- u. Trockenbau P. Weiß GmbH 04889 Torgau, OT Loßwig	17.727,41
9 Stahlterasse außen	Metallbau Schürer 08344 Grünhain-Beierfeld	41.838,42
10 Innenputz	Bau Schulze GmbH 09244 Lichtenau, OT Ottendorf	16.089,40
11 Mauer-/Estrich- u. Gerüstarbeiten	PBS – Protect Bauphysik Stemmler 08485 Schönbrunn	18.807,62
12 Fliesen u. Naturstein	Fliesen Projekt S. Viertel 09221 Neukirchen	21.386,09

13 Maler/Brandschutzbeschichtung	Malermeister René Zinke 09350 Lichtenstein	20.647,81
14 Bodenbelagsarbeiten	MSG Maler Stollberg GmbH 09366 Stollberg	28.080,62
15 Elektrotechnik	Elektrotechnik Uwe Kunzmann 08297 Zwönitz	68.095,53
16 Heizungs-/Lüftungs-/Sanitärinstallation	Klempner & Installateure GmbH 08340 Schwarzenberg	85.501,93

Ebenfalls mehrheitlich beschloss der Stadtrat nach Durchführung eines freihändigen Vergabewettbewerbes die Auftragsvergabe für die nachfolgend aufgeführten Firmen:

Los Gewerk	Firma	Summe in EURO
17 Hausalarm/Einbruchmeldeanlage	AMK Alarm-, Melde-, Kontrollsystemvertriebs GmbH 09350 Lichtenstein	9.214,90
18 Terrazzosanierung	Strass Ideen in Stein GmbH 09212 Limbach-Oberfrohna	5.162,62
19 Holztüren	Fensterbau Pauli GmbH & Co. KG 09366 Niederwürschnitz	8.863,06
20 Rollregalanlage	GROHMANN Registratur-, Archiv- und Lagersysteme 01445 Radebeul	12.106,58

11. Stellungnahme – Vorentwurf S 242; Verlegung Wüstenbrand

Es liegt eine aktualisierte Entwurfsplanung zum Neubau eines Abschnittes der Staatsstraße S 242 vor. Sie wird als Verlegung Wüstenbrand bezeichnet, beginnt unmittelbar südlich der BAB-Anschlussstelle Wüstenbrand (A 4) und endet im Zuge des bestehenden Verlaufs der S 246 Landgraben, nördlich der Ortstafel Mittelbach. Ein großer Teil der neu geschaffenen Straße wird auf dem Flur der Stadt Hohenstein-Ernstthal liegen und auch dahin, vor allem im Ortsteil Wüstenbrand, Auswirkungen entfalten. Weiterhin sollen im Zuge der neu entstehenden Anbindung an der S 245 Straße der Einheit, zwischen Ortsausgang Wüstenbrand und Ortsteingang Grüna, Baumaßnahmen stattfinden. Hierzu bestätigte der Stadtrat einstimmig die abgegebene Stellungnahme der Stadt Hohenstein-Ernstthal zum Vorentwurf S 242 (**Beschluss 11/8/2010**).

Sitzungstermine

Technischer Ausschuss: 11.05.2010
im Ratssaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal

Verwaltungsausschuss: 11.05.2010
im Vorraum Trausaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal

Eine feierliche Stadtratssitzung
im Rahmen der 500-Jahr-Feier Stadt Hohenstein
findet am Montag, dem 07. Juni 2010,
im Ratssaal des Rathauses statt.

Die Sitzungen beginnen in der Regel 19.00 Uhr.
Die Tagesordnung ist den Aushängen in den Schaukästen an den Rathäusern von Hohenstein-Ernstthal und Wüstenbrand zu entnehmen.
Interessierte Bürger sind zum öffentlichen Teil herzlich eingeladen.

Impressum

Herausgeber:
Stadtverwaltung, Altmarkt 41, 09337 Hoh.-Er.
Tel.: 0 37 23 / 40 20 Fax: 0 37 23 / 40 21 09

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Oberbürgermeister
Erich Homilius

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: jeweiliger Auftraggeber/Verfasser

Redaktion: Büro OB
Sandra Müller
Tel.: 0 37 23 / 40 21 11
Christel Ratzlav
Tel.: 0 37 23 / 40 21 40

Verlag, Satz und Anzeigen: Kontur Design
Tel.: 0 37 23 / 41 60 70

Druck: Mugler Druck GmbH
Tel.: 0 37 23 / 49 91-0

Vertrieb: TNT Post Direktwerbung
Tel.: 0 37 22 / 52 42 31

AMTSBLATT HOHENSTEIN-ERNSTTHAL

Das Hohenstein-Ernstthaler
Amtsblatt erscheint jeweils am ersten
Montag des Monats in einer Auflage
von 9000 Stück kostenlos für alle
Haushalte im Stadtgebiet.

**Das nächste Amtsblatt
erscheint am 7. Juni 2010.
Texte werden bis zum
20. Mai 2010
entgegengenommen.**

Die Veröffentlichung der Texte erfolgt
entsprechend der Platzverfügbarkeit.

Verordnung

über das Offenhalten von Verkaufsstellen an Sonn- und Feiertagen in Hohenstein-Ernstthal für das Jahr 2010

Auf Grund von § 8 Abs. 1 und Abs. 2 des Sächsischen Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten vom 16. März 2007 (SächsGVBl. vom 31.03.2007 S. 42), in der Fassung des Gesetzes zur Änderung des Sächsischen Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten vom 17. April 2008 (SächsGVBl. S. 274) wird verordnet:

§ 1

Im Stadtgebiet von Hohenstein-Ernstthal dürfen Verkaufsstellen an folgenden Sonn- und Feiertagen in der Zeit von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet sein:

Sonntag 06.06.2010
 Sonntag 13.06.2010
 Sonntag 26.09.2010
 Sonntag 12.12.2010

§ 2

Die Verordnung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Hohenstein-Ernstthal, den 01.04.2010


 Homilius
 Oberbürgermeister



Verordnung

über den Verkauf bestimmter Waren an Sonn- und Feiertagen in Hohenstein-Ernstthal für das Jahr 2010

Auf Grund von § 7 Abs. 1 und Abs. 5 des Sächsischen Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten vom 16. März 2007 (SächsGVBl. vom 31.03.2007 S. 42), in der Fassung des Gesetzes zur Änderung des Sächsischen Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten vom 17. April 2008 (SächsGVBl. S. 274) wird verordnet:

§ 1

An Sonn- und Feiertagen dürfen Verkaufsstellen, die eine oder mehrere der nachfolgend genannten Waren ausschließlich oder in erheblichem Umfang führen, abweichend von § 3 Abs. 2 zum Verkauf von Zeitungen und Zeitschriften, Blumen, Bäcker- und Konditoreiwaren, frischer Milch und Milcherzeugnissen von 06.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet sein.

§ 2

Von der Freigabe der Öffnungszeiten nach § 1 sind der Neujahrstag, der Karfreitag, Ostermontag, der 1. Mai, Christi Himmelfahrt, der Pfingstmontag, der Tag der Deutschen Einheit, der Reformationstag sowie der 1. und 2. Weihnachtstfeiertag ausgenommen.

§ 3

Die Verordnung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt von Hohenstein-Ernstthal in Kraft.

Hohenstein-Ernstthal, den 01.04.2010


 Homilius
 Oberbürgermeister



WAD GmbH informiert zum Havarie- und Bereitschaftsdienst

Bei Havarien und Unregelmäßigkeiten am unterirdischen öffentlichen oder privaten Abwasserkanalnetz bitten wir, unseren 24-Stunden-Bereitschaftsdienst (auch an Sonn- und Feiertagen) unter der Telefonnummer 0172 3578636 zu benachrichtigen.

Der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau informiert:

Bereitschaftsdienst Trinkwasser
 Havarietelefon 24h: 03763 405405 · Internet: www.rzv-glauchau.de

Verordnung

über das Offenhalten von Verkaufsstellen im Ausflugsort Hohenstein-Ernstthal für das Jahr 2010

Auf Grund von § 7 Abs. 2 und Abs. 5 des Sächsischen Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten vom 16. März (SächsGVBl. vom 31.03.2007 S. 42) in der Fassung des Gesetzes zur Änderung des Sächsischen Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten vom 17. April 2008 wird verordnet:

§ 1

An Sonn- und Feiertagen dürfen Verkaufsstellen zum Verkauf von Reisebedarf, Sportartikeln, Badegegenständen, Devotionalien sowie Waren, die für den Ausflugsort Hohenstein-Ernstthal kennzeichnend sind, im Zeitraum vom 03. Mai bis 27. Dezember von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet sein.

§ 2

Die Verordnung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt von Hohenstein-Ernstthal in Kraft.

Hohenstein-Ernstthal, den 01.04.2010


 Homilius
 Oberbürgermeister



Verkehrsführung während der Arbeiten der Deutschen Bahn AG an den Bahnbrücken

Wie bereits in der Tagespresse veröffentlicht, erfolgt durch die Deutsche Bahn AG in den Jahren 2010 und 2011 die Rekonstruktion der Bahnlinie zwischen Hohenstein-Ernstthal und St. Egidien. Dies geht auch mit der Sanierung bzw. dem kompletten Neubau der Bahnbrücken in dem Abschnitt einher. In Hohenstein-Ernstthal überspannen zwei Bauwerke jeweils erheblich befahrene Straßen. Konkret betrifft das die Lungwitzer Straße, nördlich der Einmündung der Antonstraße, und die Straße Am Bahnhof, zwischen dem Kreisverkehr und der Einmündung der ZeiBigstraße.

In beiden Fällen werden die Brücken komplett ausgetauscht. Das erfolgt Zug um Zug im Rahmen der Erneuerung der Bahngleise, hat aber naturgemäß auch Auswirkungen auf die darunter verlaufende Straße. Bedingt ist dies durch die baulichen Maßnahmen am Fundament der Brücken und die Einschränkung der lichten Höhe. Jedoch soll es in keinem Fall zu dauerhaften Vollsperrungen kommen. Es ist vorgesehen, die beiden Straßen jeweils nur halbseitig zu sperren, wobei auch für die Fußgänger nur auf einer Straßenseite ein Weg zur Verfügung steht.

Um den innerstädtischen Verkehr insgesamt fließend zu halten, entschied man in den Vorberatungen zu den beiden Maßnahmen, die Straßen in Höhe der Bahnbrücken jeweils als Einbahnstraße auszuweisen. Das soll in einem Ringsystem erfolgen (siehe Zeichnung), wonach dann der Pkw-Verkehr aus der Stadt in Richtung Oberlungwitz über die Lungwitzer Straße und der aus Oberlungwitz in Richtung Stadtzentrum über die Straße Am Bahnhof fahren muss. Das Befahren der Straßen mit Fahrzeugen über 2,30 m (Lungwitzer Straße) bzw. 3,40 m (Am Bahnhof) ist jedoch nicht möglich. Entsprechende Umleitungen werden sowohl für den Pkw- als auch den Lkw-Verkehr ausgewiesen.

Die Arbeiten der Deutschen Bahn AG, welche diese Verkehrsführung bedingen, sollen nach dem Motorrad Grand Prix 2010 beginnen und insgesamt vor dem Grand Prix 2011 abgeschlossen werden. Inwieweit zwischenzeitlich die Verkehrsführung wieder wie gewohnt erfolgen kann, wird der Baufortschritt ergeben.



Öffentliche Bekanntmachung

Wahl eines Friedensrichters bzw. einer Friedensrichterin und dessen Stellvertreter bzw. deren Stellvertreterin

In der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal ist das Amt des Friedensrichters bzw. der Friedensrichterin und dessen Stellvertreter bzw. deren Stellvertreterin neu auszuschreiben.

Bürgerinnen und Bürger, die sich für diese ehrenamtliche Tätigkeit interessieren, bewerben sich bitte **schriftlich bis zum 21. Mai 2010** im Büro des Oberbürgermeisters in der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Altmarkt 41, 09337 Hohenstein-Ernstthal.

Die Friedensrichterin/der Friedensrichter wird für die nächsten fünf Jahre vom Stadtrat gewählt. Die Wiederwahl eines Amtsinhabers nach Ablauf der Amtszeit ist zulässig. Gleiches gilt für den Stellvertreter des Friedensrichters.

Der Friedensrichter muss nach seiner Persönlichkeit und seinen Fähigkeiten für das Amt geeignet sein. Friedensrichter kann nicht sein, wer

1. als Rechtsanwalt zugelassen oder als Notar bestellt ist
2. das Amt eines Berufsrichters oder Staatsanwalts ausübt oder als Polizei- oder Justizbediensteter tätig ist.

Friedensrichter kann ferner nicht sein, wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt oder durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.

Friedensrichter soll nicht sein, wer

1. bei Beginn der Amtsperiode das 30. Lebensjahr noch nicht oder das 70. Lebensjahr schon vollendet haben wird;
2. nicht in dem Bezirk der Schiedsstelle wohnt;
3. gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen hat, insbesondere die im Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte vom 19. Dezember 1966 gewährleisteten Menschenrechte oder die in der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte vom 10.12.1948 enthaltenen Grundsätze verletzt hat oder
4. für das frühere Ministerium für Staatssicherheit oder Amt für nationale Sicherheit tätig war.

Bei ehemaligen Mitarbeitern oder Angehörigen in herausgehobener Funktion von Parteien und Massenorganisationen, der bewaffneten Organe und Kampfgruppen sowie sonstiger staatlicher oder gemeindlicher Dienststellen oder Betriebe der ehemaligen DDR, insbesondere bei Abteilungsleitern der Ministerien und Räten der Bezirke, Mitgliedern der SED-Bezirks- und Kreisleitungen, Mitgliedern der Räte der Bezirke, Absolventen zentraler Parteischulen, politischen Funktionsträgern in den bewaffneten Organen und Kampfgruppen, Botschaftern und Leitern anderer diplomatischer Vertretungen und Handelsvertretungen sowie bei Mitgliedern der Bezirks- und Kreiseinsatzleitungen wird vermutet, dass sie die als Friedensrichter erforderliche Eignung nicht besitzen. Diese Vermutung kann widerlegt werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Stadt befugt ist, die Auskunft und die Einwilligung nach § 4 Absatz 6 Sächsisches Schiedsstellengesetz (dass Auskünfte beim Bundesbeauftragten für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes eingeholt werden dürfen) zu verlangen.

Die Schiedsstelle arbeitet nach dem Motto „Schlichten statt richten“. Die eingesetzten Friedensrichter werden in Fällen von bürgerlichen und strafrechtlichen Streitigkeiten schlichtend tätig werden. Dazu gehören neben Auseinandersetzungen bei vermögensrechtlichen Ansprüchen hauptsächlich Ansprüche aus Nachbarschaftsrechts- und Mietstreitigkeiten sowie Verletzung der persönlichen Ehre.

Nicht zu den Aufgaben der Schlichtungsstelle gehören Streitigkeiten aus dem Familienrecht, Arbeitsrecht, Streitigkeiten mit Behörden u.a.

Für den Friedensrichter ergibt sich damit ein weites Betätigungsfeld mit dem Ziel, Rechtsstreitigkeiten durch Einigung der Parteien zu schlichten und gütlich beizulegen.


Homilius
Oberbürgermeister



Hohenstein-Ernstthal im Internet
www.hohenstein-ernstthal.de

E-Mail-Adresse der Stadtverwaltung
info@hohenstein-ernstthal.de

Haushaltsbefragung – Mikrozensus und Arbeitskräftestichprobe der EU 2010

Jährlich werden im Freistaat Sachsen wie im gesamten Bundesgebiet der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20.000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitssuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhaltes usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2010 enthält zudem noch Fragen zur Wohnsituation.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann maximal in vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen.

Erhebungsbeauftragte legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Die Ergebnisse des Mikrozensus ermöglichen zuverlässige Aussagen über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung, der Haushalte und Familien. Gleichzeitig werden mit dieser Erhebung international vergleichbare Arbeitsmarktdaten geliefert.

Vorbereitung der Internationalen Deutschen Motorrad Meisterschaft (IDM) 18. bis 20. Juni 2010 und des Motorrad Grand Prix 16. bis 18. Juli 2010

Um auch in diesem Jahr eine ordnungsgemäße Vorbereitung dieser Motorsportveranstaltungen zu gewährleisten, bitten wir alle Interessenten, die einen Campingplatz oder eine Schankwirtschaft im Territorium der Stadt Hohenstein-Ernstthal betreiben wollen, folgende Termine zu beachten:

- Annahmeschluss für Anträge zum Betreiben eines Campingplatzes bzw. einer Schankwirtschaft zur IDM ist der 27.05.2010
- Annahmeschluss für Anträge zum Betreiben eines Campingplatzes bzw. einer Schankwirtschaft zum Motorrad Grand Prix ist der 22.06.2010

Wir weisen darauf hin, dass durch die Antragsteller die Zustimmung der Grundstückseigentümer für diese Vorhaben eigenverantwortlich zu erbringen ist. Wenn sich der Ort des Campingplatzes bzw. des Ausschanks im Veranstaltungsbereich der Motorsportveranstaltung befindet, wird auch die Zustimmung des Veranstalters erforderlich. Anträge zum Betreiben eines Campingplatzes sind bitte unter

- Angabe des Verantwortlichen (Adresse und Rufnummer)
 - des Durchführungszeitraumes
 - des Standortes
 - der Platzgröße und der möglichen Stellplätze
- schriftlich (formlos) einzureichen.

Dem Antrag ist ein Lageplan (z.B. Flurkarte) mit eingezeichneten Rettungswegen und den Standorten der Energie- und Wasserversorgung beizufügen. Für die erteilten Bescheide werden Gebühren auf Grundlage des Sächsischen Verwaltungskostengesetzes i. V. m. der Gebührenrichtlinie der Stadt Hohenstein-Ernstthal erhoben.

WICHTIG:

Nach dem jeweiligen Abgabetermin eingereichte Anträge werden nicht bearbeitet.

Gruner
Sachgebietsleiter Sicherheit, Ordnung und Gewerbe

Wir bitten um Mitteilung Ihrer Veranstaltungstermine!

In Vorbereitung der für Mitte 2010 geplanten Herausgabe des Hohenstein-Ernstthaler Veranstaltungskalenders für das 2. Halbjahr 2010 als Faltblatt, bitten wir alle Veranstalter unserer Stadt (z. B. Vereine, kirchliche Einrichtungen, freie Träger, Gaststätten usw.) bis spätestens **17.05.2010** um schriftliche Zuarbeit über Ihrerseits geplante öffentliche Veranstaltungen in Hohenstein-Ernstthal (Datum, Zeit, Ort und Bezeichnung der Veranstaltung bitte angeben) an nachfolgende Adresse bzw. per Fax oder E-Mail:

Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Büro des OB, Frau Ratzlaw
Altmarkt 41, 09337 Hohenstein-Ernstthal
Tel.: 03723 / 402 140, Fax: 03723 / 402 119, bob@hohenstein-ernstthal.de

Informationen zum Kraftfahrzeug-Zulassungsservice und Bürgerservice des Landkreises in Hohenstein-Ernstthal

Auch wenn der Landkreis seine Zulassungsstelle in Hohenstein-Ernstthal seit vergangem Jahr geschlossen hat, bedeutet das nicht, dass man unbedingt nach Glauchau fahren muss, um ein Kraftfahrzeug zuzulassen.

Die Versicherungsagentur Hergert am Altmarkt 17 und die Firma Richter an der Zeißigstraße 15 bieten einen privaten Zulassungsservice zu den unten angegebenen Zeiten an. Gegen eine relativ geringe Gebühr wird in der Regel innerhalb von 24 Stunden alles was zu einer Zulassung gehört bis hin zur Beschaffung des Nummernschildes erledigt.

Das spart lange Anfahrtswege und Wartezeiten in den Zulassungsstellen des Landkreises.

Unabhängig davon können alle Bürger im Bürgerservice des Landkreises am Dr.-Wilhelm-Külz-Platz 5 (Sparkasseneingang, Tel.: 0375 4402-21900, Fax: -31920, E-Mail: buergerservice@landkreis-zwickau.de)

Folgendes beantragen:

- Kostenübernahme Kindertageseinrichtungen
- Ausbildungsförderung Schüler-BAföG
- Leistungen zur Sozialhilfe
- Feststellung der Schwerbehinderteneigenschaft und Leistungen nach dem Landesblindengeldgesetz
- Bundeselterngeld und Landeserziehungsgeld

Folgendes erledigen: (* nur bei Besitz eines EU-Karten-Führerscheins)

- Beantragung Führerscheine für Ersterteilung Fahrerlaubnis und begleitetes Fahren mit 17 Jahren
- Ausstellung Internationaler Führerschein und Ersatzführerschein *
- Erweiterung der Fahrerlaubnisklassen M und A1 auf Klasse B *
- Umschreibung Dienstfahrerlaubnis *
- Namensänderung *
- Aushändigung von Führerscheinen nach vorheriger Absprache mit Fahrerlaubnisstelle *
- Außerbetriebsetzung Kraftfahrzeug
- Reservierung Wunschkennzeichen
- Änderung Wohnanschrift im Fahrzeugschein
- Feinstaubplakette für Kraftfahrzeug
- Ausstellen einer Verpflichtungserklärung
- Verwahren von Führerscheinen bei Fahrverbot
- Beglaubigung von Handzeichen und Kopien vom Original- einschl. Vorsorgevollmacht
- Auskunft zur Volkshochschule und Buchung von Volkshochschulkursen
- Bestätigung Leistungsbescheid für die Befreiung von der GEZ-Gebühr

Folgende Antragsformulare und Hinweisblätter erhalten:

- Entsorgung sperriger Abfälle, Schrott sowie elektrischer und elektronischer Geräte
- Beitragbefreiung Kindertagesstätten
- Bundeselterngeld und Landeserziehungsgeld
- Bundesausbildungsförderung Schüler-BAföG
- Steuerklärungsunterlagen – Anlagen N, KIND, R, KAP, V, SO, G, EÜR, AUS, FW, K, U und Unterhalt
- Kultur- und Sportförderung
- Anmeldung Kreismusikschulunterricht und Kreisvolkshochschule
- Rundfunk- und Fernsehgebührenbefreiung
- Schülerbeförderung
- Schwerbehindertenausweis Erstanträge und Ergänzungsanträge
- Sozialhilfe (u.a. Grundsicherung, Hilfe zum Lebensunterhalt, Bestattungskostenbeihilfe)
- Straßenverkehrsrechtliche Angelegenheiten
- Stundung bei Forderungen des Landkreises
- Unterhaltssicherung Wehr- und Zivildienstleistende
- Wohngeld

Im Bürgerservice werde außerdem Hinweise, Anregungen oder Beschwerden bezüglich der Landkreisverwaltung entgegengenommen, es gibt Informationen zu Verwaltungsverfahren, Bescheiden, Rechtsgrundlagen, möglichen Rechtsmitteln sowie Auskunft über Zuständigkeiten, Anschriften, Telefon- und Faxnummern, E-Mail-Adressen und Sprechzeiten der Ämter.

Öffnungszeiten Bürgerservice		KFZ-Zulassung u. Fahrerlaubnisbehörde	
Mo, Di, Do	8.00-18.00 Uhr	Mo	8.00-12.00 Uhr
Mi	8.00-13.00 Uhr	Di	8.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr
Fr	8.00-15.00 Uhr	Do	8.00-12.00 und 14.00-16.00 Uhr
Sa	9.00-12.00 Uhr	Fr	8.00-12.00 Uhr

Der Bürgerservice öffnet an Samstagen jeweils ein Bürgerbüro abwechselnd in Glauchau, Werdau, Limbach-Oberfrohna, Zwickau oder Hohenstein-Ernstthal. Die Samstagsöffnungszeiten werden in den Bürgerservicebüros, der Tagespresse, im Amtsblatt des Landkreises und im Internet unter www.landkreis-zwickau.de veröffentlicht.

Nach wie vor besteht die Zusage, die Dienstleistungen bezüglich der Kraftfahrzeugzulassung in den Bürgerservicestellen schrittweise zu erweitern.



OB Homilius mit Karola und Holger Hergert vor dem Büro Altmarkt 17



OB Homilius und André Richter vor dem Geschäft Zeißigstraße 15

Öffnungszeiten und Telefonnummern:

Zulassungsservice	KFZ-Anmeldeservice
Holger Hergert	André Richter
Altmarkt 17	Zeißigstraße 15
09337 Hohenstein-Ernstthal	09337 Hohenstein-Ernstthal
Tel.: 03723 43366	Tel.: 03723 628938
Fax: 03723 414727	Fax: 03723628939
E-Mail: HergertVMH@aol.com	E-Mail: info@r-bikes.com

Mo: 09.00-13.00 Uhr
 Di: 14.00-18.00 Uhr
 Do: 14.00-18.00 Uhr
 Fr: 09.00-13.00 Uhr

Mo, Di, Do, Fr: 14.30-18.00 Uhr

Entsorgungstermine

Leichtverpackungen (gelbe Tonne)

04./18.05. und 01.06. Ernstthal, Hüttengrund, Nord, Zentrum und OT Wüstenbrand

Bei auftretenden Problemen bzw. Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Firma Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG, Buchenstraße 19, 09350 Lichtenstein, Tel.: 037204 663-0 oder Fax: 037204 663-32.

Papier / Pappe / Karton

21.05. Ortsteil Wüstenbrand
 03.06. Stadtteil Ernstthal Nord
 04.06. Stadtteil Zentrum und Hüttengrund

gemischte Siedlungsabfälle

- **Hohenstein-Ernstthal:**
Abholung in jeder geraden Kalenderwoche – **mittwochs**
- **Wüstenbrand:**
Abholung in jeder ungeraden Kalenderwoche – **montags**

Hinweis: Terminverschiebung bedingt durch den Pfingstmontag

Die Abfallentsorgung vom Montag, dem 24.05.2010 wird auf Dienstag, dem 25.05.2010 verlegt.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Team der KECL GmbH, STT Reinholdshain, Ringstraße 36 b, 08371 Glauchau, Tel. 03763 404-0.

Steuertermine im Mai 2010

- 15.05.2010 Grundsteuer
- 15.05.2010 Hundesteuer
- 15.05.2010 Gewerbesteuvorauszahlung

Zahlen Sie bitte Ihre Steuern pünktlich zur Fälligkeit ein, um unnötige Säumniszuschläge und Mahngebühren zu vermeiden. Bitte nutzen Sie auch das Lastschriftinzugsverfahren zur pünktlichen Zahlung Ihrer Steuern.

Städtebauliche Steuerungsmöglichkeiten der Gemeinde

Im Zusammenhang mit dem Bau eines neuen Marktes an der Dresdner Straße im Stadtteil Ernstthal haben sich Fragen ergeben, wie durch die Stadt Einfluss auf die Ansiedlung von Einzelhandelseinrichtungen genommen werden kann.

Der Einfluss der Stadt ergibt sich aus der bundesgesetzlich gesicherten Planungshoheit, welche im Baugesetzbuch geregelt ist. Dabei haben die Gemeinden Bauleitpläne lediglich aus städtebaulichen Gründen aufzustellen. Wirtschaftliche, politische oder gar persönliche Erwägungen spielen in der Bauleitplanung keine Rolle.

In einem Bebauungsplan ist die Art der Nutzung, zum Beispiel Wohngebiet oder Gewerbegebiet sowie das Maß der Nutzung, zum Beispiel Zahl der Geschosse, überbaubare Flächen, festzusetzen.

Das in Rede stehende Gebiet an der Dresdner Straße ist derzeit ohne Bebauungsplan.

Durch die umgebende Bebauung, wie Einkaufsmarkt, Speditions- und Logistikbetrieb, ist das Gebiet als Mischgebiet gekennzeichnet. Eine abweichende Ausweisung in einen Bebauungsplan käme ohne Verlagerung der genannten Betriebsstätten nicht in Frage. Unzulässig in Mischgebieten sind großflächige Einzelhandelseinrichtungen. Die Großflächigkeit von Einzelhandelseinrichtungen richtet sich nach der Branche und nach der Größe der Verkaufsfläche. In der Regel ist ein Einzelhandelsbetrieb von 700 m² Verkaufsfläche nicht als großflächig anzusehen.

Daher ist die Errichtung dieses Marktes in diesem Mischgebiet ohne Weiteres zulässig.

Weber
Bauamtsleiter

Waldbesitzerschule Sachsen startet im Mai

Seit über zwei Jahren bemüht sich der Sächsische Waldbesitzerverband um Schulungsangebote für Waldbesitzer. Nun geht es endlich los. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Der Waldbesitzerverband bittet um rege Inanspruchnahme, damit viele Waldbesitzer geschult werden können und sich die Mühe gelohnt hat.

Anmeldungen für die Schulungen können per Fax, E-Mail oder Post an den Waldbesitzerverband gesendet werden:

Sächsischer Waldbesitzerverband, Piener Straße 10 in 01737 Tharandt, Tel.: 035203 39820, Fax: 035203 39821, E-Mail: wbv.sachsen@gmail.com

Danksagung

Für die Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns durch liebe Worte, stillen Händedruck, Blumen- und Geldzuwendungen entgegengebracht wurden, sowie für die erwiesene letzte Ehre beim Abschied von unserer lieben Entschlafenen, Frau

Heidrun Leipe

bedanken wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich. Besonderer Dank gilt Frau Dr. Aue für die gute jahrelange Betreuung, den Mitgliedern des KSV Sachsenring Hohenstein-Er., der Hausgemeinschaft FHS 50 und dem Bestattungshaus Schüppel für die Hilfe und Unterstützung in der schweren Zeit des Abschiednehmens.

In stiller Trauer
Günther Leipe
im Namen aller Angehörigen

Hohenstein-Ernstthal im April 2010

2. Offene Stadtmeisterschaft im Kegeln von Hohenstein-Ernstthal

Nach der ersten Auflage im letzten Jahr laden die Kegelsportler des KSV Sachsenring Hohenstein-Ernstthal e.V. auch dieses Jahr alle Interessierten zur 2. Offenen Stadtmeisterschaft von Hohenstein-Ernstthal ein.

Wie im letzten Jahr steht die Veranstaltung wieder unter der Schirmherrschaft des Oberbürgermeisters Erich Homilius.

Die Vorläufe werden am 29. Mai für Nichtaktive und am 30. Mai für Aktive durchgeführt. Die Besten qualifizieren sich für das Finale am 05. Juni.

Dieses Jahr wird in insgesamt zwölf Wettkampfklassen gekegelt. Sowohl bei den Nichtaktiven als auch bei den Aktiven gibt es die Altersklasse U14 und Ü14 – jeweils getrennt nach Geschlecht.

Dank der Unterstützung von vielen Sponsoren gibt es in jeder Wettkampfkategorie einen Pokal oder Medaillen und zahlreiche Sachpreise zu gewinnen. Die Kegelsportler aus der Karl-May-Stadt freuen sich über jeden Gast im HOT-Sportzentrum.

Andreas Weise

2. Vorsitzender, Jugend- und Sportwart des KSV Sachsenring Hohenstein-Er. e.V.

Neues vom Hort der Karl-May-Grundschule

Alles neu macht der Mai - und nicht nur der, sondern auch viele fleißige Helfer, die das Leben in unserem Hort und mit unseren Kindern schöner gestalten. Nachdem nun auch der Osterhase wieder unseren Hort besucht hat und seine Ostereier versteckte, gab es wieder ein paar schulfreie Tage, die mit einem Besuch im Museum „Buntes Holz“, im Kuddeldaddeldu und im HOT-Badeland ausgefüllt waren. Und die freien Tage wurden auch von uns genutzt, um die Türen zu gestalten, die ja schon eine zeitlang fehlten. Alle Türen bekamen ein passendes Bild entsprechend dem Inhalt des Zimmers, z.B. Staffelei- am Kreativzimmer, 2 kleine Forscher- am Forscherzimmer, Bauwerk- am Bauzimmer usw. Große und auch kleine Helfer waren mit Eifer dabei. Und auch kleine Gäste, die uns manchmal besuchen, können erkennen, was sich hinter der jeweiligen Tür verbirgt.

Da unser Freizeitangebot im Hort recht vielseitig ist, möchten wir uns an dieser Stelle einmal bedanken und zwar beim Frauenzentrum Hohenstein-Ernstthal unter der Leitung von Heidi Berndt, die es möglich macht, dass 1x die Woche eine Mitarbeiterin zu unseren Kindern kommt und versucht, ihnen kleine Handarbeiten beizubringen, wie häkeln, stricken, sticken usw. Und das interessiert nicht nur Mädchen... nein, auch einige Jungs sind dabei.

Ein großes Dankeschön auch an Lothar Becker vom Jugendhaus „Off is“, der schon lange zu uns kommt und den Hortkindern das Gitarrespielen beibringt. Auch Erzieher können ihre vergessenen Kenntnisse mal auffrischen. Doch die Kinder sind da herrlich kreativ, es ist immer wieder erstaunlich, wie schnell sie ihre Fähigkeiten erkennen und umsetzen und völlig unbefangenen ihre Musik darbieten.

Doch auch große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus, zunächst die 500-Jahr-Feier unserer Stadt. Fleißig üben einige Kinder für ein Programm, welches am 8. Juni über die Bühne gehen soll. Und nicht zu vergessen, die Fußball- WM in Südafrika. Unsere Kinder gestalten dazu ein Projekt und sind eifrig bei der Sache, alles Wichtige zusammenzutragen.

Es wird also nicht langweilig, es ist immer was zu tun, und das ist auch gut so - packen wir es an.

Team Karl-May-Hort

Gartenumgestaltung im Hort „Schlumpfhausen“



Die Kinder und Erzieher haben sich viele Gedanken gemacht, wie der Hortgarten noch attraktiver und kindgerechter gestaltet werden kann. Von einem Weidentipi träumen die Hortkinder schon sehr lange und eine Matschcke mit viel Wasser und Pamppe

wäre toll, so die Kinder. Gemeinsam arbeiteten Kinder und Erzieher an der Umsetzung, und pünktlich zur neuen Gartensaison und auch im Hinblick auf die neuen Erstklässler sind nun ein Tipi und die gewünschte Matschcke entstanden. Die Hortkinder freuen sich riesig über die neuen Spielmöglichkeiten. Interessierte Eltern und Kinder, die sich gern einmal umsehen möchten, sind im Hort „Schlumpfhausen“ jederzeit herzlich willkommen.

Wir bitten jedoch um Voranmeldung unter Telefon-Nr.: 03723 711998.



Kurzbericht
über die 8. öffentliche Ortschaftsratsitzung
vom 15. März 2010

Zur Sitzung waren 8 Ortschaftsräte erschienen. Es fehlte 1 Ortschaftsrat entschuldigt. Ortsvorsteher Herr Röder leitete die Sitzung.

Beratung zum 30. Heidelberglauf

Zum 30. Mal findet 2010 der Heidelberglauf statt. Dieses Jubiläum soll entsprechend gewürdigt werden. In der Vorbereitung dieses Ereignisses soll insbesondere auch dem Gründer des Heidelberglaufes, Herrn Ludwig Müller, Würdigung und Gedenken zuteil werden. Die Geschichte des Heidelberglaufes soll dargestellt und vorhandenes Bildmaterial dazu genutzt werden. Herr Petzsch erläutert, dass Megware den Heidelberglauf nunmehr zum 10. Male in Eigenregie ausrichtet. Der Rekord der Teilnehmer lag bisher bei 380 Läufern. Für den diesjährigen Lauf am 14. August 2010 werden ca. 350 bis 400 Starter erwartet. Nach der Vorstellung von Herrn Petzsch ist geplant, dass jedem Teilnehmer, der das Ziel erreicht, ein bedrucktes T-Shirt überreicht werden soll.

Herr Röder schlägt vor, die Feuerwehr mit dem Bierzelt mit einzubeziehen. Des Weiteren sollen die Partnergemeinden Burghausen, Rheinberg und Hockenheim eingeladen werden.

Es ist angedacht, die Firma Stempel Lorenz eventuell mit dem Bedrucken eines Mousepads zu beauftragen, so wie sie es schon zum 20. Jubiläum des Heidelberglaufes getan hat.

Außerdem soll Werbung über Plakate und Flyer erfolgen. Unterstützung erhofft man sich vom Sportverein Wüstenbrand und eventuell vom Jugendclub. Ein weiterer Vorschlag geht dahin, speziell zum Gedenken an Ludwig Müller, mit Werbemitteln beklebte Autos fahren zu lassen.

Der Beigeordnete, Herr Kluge, sichert für die Vorbereitungen und Ausrichtung des Heidelberglaufes die Unterstützung der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal zu. Für die musikalische Umrahmung schlägt er außerdem das Jugendblasorchester oder die Pfaffenberger vor.

Informationen des Oberbürgermeisters und Ortsvorstehers:

- Es liegt ein Bauantrag vor, der genehmigt wurde.
- Herr Kemter kümmert sich darum, dass die WAD, wie in der Bürgerversammlung versprochen, die Grundstückseigentümer vom „Wind“ und „Kühler Morgen“ anschreibt.
- Mit dem Sportverein fand eine Aussprache statt. Es ging um die Einnahmen und Ausgaben zum Heidelbergfest.

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet statt am **Montag, den 17. Mai 2010**, 19.00 Uhr im Ratssaal des Rathauses Wüstenbrand. Die Tagesordnung wird rechtzeitig in ortsüblicher Form bekannt gegeben.

Röder
 Ortsvorsteher

Möglicher Termin zur Blutspende ist
 am Dienstag, 11.05.10, von 16:30 bis 19:30 Uhr
 in der Grundschule Wüstenbrand, Wüstenbrander Schulstr. 5.

Feuerwehr- und Brunnenfest
am 5. Juni 2010



Die Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr von Wüstenbrand laden alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zum traditionellen
Feuerwehr- und Brunnenfest
 auf den Feuerwehrplatz ein. Die Besucher erwarten wie gewohnt ein buntes Programm sowie ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken.

ab 15.00 Uhr
 Kindernachmittag und Kaffeetrinken mit der Jugendfeuerwehr
ca. 16.00 Uhr
 Schauübung der Jugendfeuerwehr
19.00 Uhr
 Livemusik mit der Band „Mittendrin“ aus Chemnitz

News – Neuigkeiten aus der Fremdsprachenkita „Little Foot“



Im Monat März drehte sich bei den Kleinen und Großen fast alles rund um das Thema Ostern. Es wurden Geschichten vorgelesen, Lieder und Gedichte gelernt, Ostergras ausgesät, Osterhasen gebastelt und ausgeblasene Eier bunt bemalt.

Am 30. März stand dann für die Kinder der „little horses“-Gruppe schon das erste vorösterliche Highlight auf dem Plan, sie führten eine Osterhasenralley durch. Das Ziel war unbekannt. Die Kinder mussten den Weg durch das Lösen von Rätseln und Aufgaben selber herausfinden. Kleine Bilder und Zahlen auf verschiedenen Briefumschlägen gaben zum Beispiel Hinweise darauf, in welche Richtung sie denn gehen mussten. Doch bevor es die Rätsel für den richtigen Weg gab, galt es, bestimmte Aufgaben zu erfüllen. So wurde zum Beispiel gehüpft wie der Osterhase, Frühblüher gesucht, Lieder gesungen oder aber Gedichte vom Osterhasen aufgesagt. Die „little horses“ lösten alle Aufgaben und Rätsel und kamen voller Spannung und Neugier auf dem Heidelberg an. Dort erwartete die Kinder die größte Überraschung, der Osterhase hatte für alle ein Osterei versteckt. Voller Freude machten sich die Kinder daran die Ostereier zu suchen und es dauerte auch nicht lange, da riefen die ersten Kinder schon: „Ich hab eins gefunden!“. Zurück im Kindergarten berichteten sie dann allen stolz, dass bei ihnen schon der Osterhase



war und einen ersten kleinen Ostergruß hinterlassen hat.

Einen Tag später herrscht dann bei allen Kindern große Vorfreude. Der Osterhase kam uns im Kindergarten besuchen und alle warteten gespannt auf diesen Moment. Während die Kinder spielten, ist es dem Osterhasen doch tatsächlich gelungen, unbemerkt die Osternester zu verstecken.

Kurze Zeit später machten sich dann alle Kinder mit Freude und Eifer auf die Suche. Dabei wurden Kästen und Körbe ausgeräumt, hinter Heftern, Blumen und in Ecken geschaut; ja sogar unter den Tischen und Betten wurde gesucht. Und so dauerte es nicht lange, bis alle Kinder freudestrahlend ihre Osternester in den Händen hielten.

Wir hatten einen tollen Ostertag im Kindergarten und freuen uns nun auf schöne Sonnentage, damit wir im Garten spielen, spazieren gehen und den Frühling begrüßen können.

Wir wünschen allen eine schöne Zeit!

Die Kids und das Team der Kita „Little Foot“

Herzlichen Glückwunsch all unseren Jubilaren!

01.05.1935	Frau Christa Würker	75
02.05.1922	Frau Hildegard Böhme	88
02.05.1922	Frau Gerta Schröter	88
02.05.1928	Frau Elfriede Schelbert	82
02.05.1932	Herr Kurt Voigt	78
02.05.1939	Frau Eva Grimm	71
03.05.1920	Frau Elfriede Zschiedrich	90
03.05.1940	Frau Christa Groh	70
05.05.1937	Herr Hans Schönherr	73
09.05.1940	Herr Peter Meyer	70
10.05.1927	Frau Anneliese Uhlig	83
10.05.1935	Frau Liesbeth Seger	75
10.05.1939	Frau Helga Langer	71
11.05.1933	Frau Magdalene Schneider	77
12.05.1937	Herr Manfred Crema	73
15.05.1915	Frau Hanny Kunze	95
15.05.1925	Herr Heinz Cordes	85
15.05.1939	Herr Friedrich Fiedler	71
15.05.1939	Frau Rosmarie Vogel	71
16.05.1928	Herr Walter Hübsch	82
16.05.1928	Herr Manfred Wildenhayn	82
17.05.1933	Frau Lene Scheller	77
17.05.1937	Herr Peter Geißler	73
17.05.1940	Herr Klaus Geißler	70
18.05.1931	Herr Karlheinz Rudolph	79
18.05.1937	Frau Renate Grimm	73
20.05.1940	Frau Helga Horn	70
21.05.1924	Frau Elfriede Franke	86
21.05.1931	Frau Werra Doberstein	79
22.05.1938	Frau Hilde Scheider	72
23.05.1933	Herr Helmut Reuther	77
23.05.1940	Frau Liane Menzel	70
26.05.1921	Frau Irma Geißler	89
26.05.1940	Frau Helga Winkler	70
28.05.1913	Frau Lydia Reinholtz	97
28.05.1923	Frau Hilde Heinz	87
28.05.1926	Frau Rita Nowak	84
28.05.1928	Frau Isolde Walther	82
29.05.1921	Frau Irma Weise	89
29.05.1939	Herr Martin Siebert	71
31.05.1914	Herr Gerhard Dietze	96

Die Geburtstagsfeier für die Jubilare findet am 07. Juli 2010, 14.30 Uhr, in der Begegnungsstätte der Volkssolidarität in Hohenstein-Ernstthal statt.

Conrad-Clauß-Str. 45 · 09337 Hohenstein-Ernstthal · Funk: 0162-6 35 47 29

City-Video



DER SPEZIALIST FÜR GUTE FILME

VHS • DVD • PC-Spiele • Play-Station II+III

DVD-NEUHEITEN:

New Moon + Die Päpstin +
Küss den Frosch + Saw VI +
Der blutige Pfad Gottes 2 + Pandorum +
Cass – Legend of a Hooligan + Avatar +
The Descent 2 + Alvin und die Chipmunks 2 +
Icarus + Surrogates + u.v.m.

Sommer
Öffnungszeiten:

vom 03.05.10 – 30.09.10

Mo 11-12 und 16-20 Uhr
Di 11-12
Mi 11-12 und 16-20 Uhr
Do 11-12
Fr 11-12 und 16-20 Uhr
Sa 11-12 und 16-20 Uhr

Große Anzahl an Kauf-VHS/DVD
schon ab 0,50 €!

AWO-Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“ erhält barrierefreien Zugang und energetische Sanierung

Am 26. März 2010 fand die Einweihungsfeier in der Integrativen AWO-Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“ in der August-Bebel-Straße in Hohenstein-Ernstthal statt.

Im Zuge des Fördermittelprogrammes KommInfra 2009 konnten in der Einrichtung Baumaßnahmen hinsichtlich Barrierefreiheit und energetischer Sanierung realisiert werden.

Im Einzelnen erfolgte im bereits vorhandenen Anbau die komplette Sanierung der Fassade mit Wärmedämmverbundsystem, neuen Fenstern mit Wärmeschutzverglasung und zum Teil mit Sonnenschutzsystem. Um einen barrierefreien Zugang zu allen Geschossen zu erhalten, wurde ein Anbau errichtet, in dem ein Aufzug installiert wurde. Zusätzlich wurde der Eingangsbereich am Aufzug sowie der Nebeneingang überdacht. Nach einer 2-jährigen Trockenzeit des gedämmten und mit neuem Estrich versehenen Fußbodens war der Ausbau der Räume möglich. Diese erhielten Glattputz und einen Dispersionsanstrich, die Rohdecken wurden mit Unterhangdecken verkleidet, neue Heizungs-, Beleuchtungs- und Elektroanlagen sowie Be- und Entlüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung wurden eingebaut. In den Kellerräumen, die brandschutzmäßig abgeschottet sind, entstanden ein Matschraum mit Dusche und Kneippbecken, ein Sportraum mit hochwertigem Bodenbelag und Wandheizung, eine Küche, ein Abstellraum für Rollstühle sowie ein Archiv und zwei Nebenräume. Der Zugang der Räume ist sowohl über den neuen Aufzug als auch über die kindgerechte Treppe möglich.

Die Flure in Erd- und Obergeschoss erhielten neuen Bodenbelag und neuen Anstrich.

Für die Einrichtung wurden eine neue Hausalarmanlage und Fluchtpläne eingerichtet.

Die bereitgestellten Mittel für das Bauvorhaben belaufen sich auf 350.000 Euro, davon beträgt der kommunale Anteil 70.000 Euro.

Die Kindertageseinrichtung verfügt derzeit über insgesamt 103 Plätze, wobei etwa 10 Prozent Integrativplätze sind. Für die Betreuung entwicklungsverzögerter, körperlich oder geistig behinderter Kinder steht eine heilpädagogische Gruppe zur Verfügung. Deshalb bietet die Einrichtung bestimmte Therapieformen an, wie beispielsweise Logopädie, Physio- und Ergotherapie.

Der neue Matschraum mit Kneippbecken und großer Dusche bietet den Kindern besondere Entspannung.

Als Dankeschön für die neuen Räume und Einweihungsgeschenke führten die Kinder ein kleines Programm für ihre Gäste auf.



Außenansicht des bereits vorhandenen Anbaus mit sanierter Fassade und neu installiertem Fahrstuhl



Die AWO Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“ berichtet:

Am 08.04.2010 besuchte Frau Braun (Fachkraft für Tiergestützte Therapie) mit ihrem Therapiehund Maja die Kinder der Heilpädagogischen Gruppe und die Integrativkinder unserer AWO Kita „Geschwister Scholl“ in Hohenstein Ernstthal.

Um 9.00 Uhr hieß es „Wasser Marsch“, denn Maja benötigte dringend ein Bad. Jedes Kind durfte nun Maja an einer bestimmten Körperstelle einseifen und abspülen. Die Labrador-Retriever-Hündin genoss dabei die liebevolle Zuwendung der Kinder, welche die ganze Zeit mit Umsicht und Eifer bei der Sache waren.

Diese Therapieform hat viele verschiedene pädagogische Hintergründe, z.B. Stärkung des Sozialverhaltens, Regeln akzeptieren und einhalten lernen, Förderung der Fein- und Grobmotorik, Gefühle anregen, Zugehörigkeit und Gruppengefühl stärken, zuhören lernen, alle Sinne aktivieren und schärfen, Körperwahrnehmung und Körperkoordination verbessern usw.

Kontaktadresse:
„Tiergestützte Therapie“ Cornelia Braun Tel.: 0174 / 3230027



Maja nimmt langsam Kontakt zu Mariella auf



Nicolas wäscht vorsichtig Majas Rücken



Franziska rubbelt Maja wieder trocken

Angebote des MehrGenerationenHauses „Schützenhaus“



**Mehr
Generationen
Haus**

Der „Offene Treff“ ist täglich von 8.00 bis 17.00 Uhr geöffnet und hält ein kleines Angebot an Getränken und Gebäck für seine Besucher bereit. Hier steht auch eine

Lesecke mit Büchern und der aktuellen Tageszeitung zur Verfügung und Kinder können kurzzeitig beaufsichtigt werden.

Sondertermine:

05.05., Seniorentreffen – Wir laden ein zum Seniorentreffen in unserem „Offenen Treff“. 15.00 Uhr heißt es „Wir begrüßen den Frühling“ mit kleinem Programm sowie Kaffee und Kuchen. Um Voranmeldung wird unbedingt gebeten! Unkostenbeitrag: 3,00 €

17.05., Ab 15.00 Uhr präsentiert sich das Gesundheitsamt Zwickau im Rahmen der **Sächsischen Gesundheitswoche** im Kleinen Saal des Schützenhauses. Neben interessanten Vorträgen zu Themen, wie Zahngesundheit, gesunde Ernährung im Alter und Ergotherapie erwartet die Gäste eine kleine Messe und ein vitales kleines Buffett.

17.05., AETAS-Universale – Bildung für Generationen mit dem Thema: „**Bewegungswelt der Kinder und ihre Folgen**“. Beginn: **18.00 Uhr**, Dozent: Prof. Dr. Lothar Rausch, Hochschule Fresenius Idstein; eingeladen sind alle Personen, die das Thema interessiert oder beruflich damit zu tun haben. Mitarbeiter entsprechender Einrichtungen erhalten ein Teilnahmezertifikat, die Veranstaltung wird als Weiterbildung anerkannt. Um Voranmeldung wird gebeten. Unkostenbeitrag: 5,00 €.

20.05., 16.00 Uhr, Kinder-Universale – „**Wie funktioniert das Gehirn?**“ Prof. Dr. med. H. Reimann von der Medizinischen Fakultät der TU Dresden wird seinen Studenten viel Interessantes zu diesem Thema berichten. Unkostenbeitrag: Kinder 1,00 €, Erwachsene 3,00 €

25.05., AG Kochpräsenz – In der Zeit von **15.00-17.00 Uhr** kochen Kinder gemeinsam mit Senioren. Anmeldung erforderlich!

Begegnungsstätte GFA-Gemeinwohlforschungszentrum Neumarkt 9, Telefon 03723 665895

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8.00 bis 15.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

Im September 2009 haben wir unsere Begegnungsstätte eröffnet. Vorrangig möchten wir unsere Aktivitäten für Bedürftige anbieten und erreichen, dass sich allein stehende oder bedürftige Menschen einer Gesellschaft anschließen können.

So lautet unser Motto „Integration statt Isolation“.

Veranstaltungstermine Monat Mai:

04.05. 14.30 Uhr Spiele am Nachmittag
11.05. 09.00 Uhr Radtour
18.05. 09.00 Uhr Kreatives Gestalten
25.05. 09.00 Uhr Hobbyküche

Hinweis:

01.06. 09.00 Uhr Kreatives Gestalten



Der Erzgebirgsverein informiert

Am Donnerstag, dem **06.05.** wandert der Erzgebirgsverein in Mosel. Treffpunkt ist **09.30 Uhr** am Bahnhof Hohenstein-Er.

Der Vereinsabend findet am **20.05., 19.00 Uhr** im Berggasthaus statt.

Die Pfingstwanderung führt nach Schellau verbunden mit einem Besuch im Schloss. Die Wanderfreunde treffen sich am **24.05., 08.30 Uhr** auf dem Altmarkt. (Fahrt mit dem Pkw.)

Zum ersten Stammtisch in diesem Jahr treffen wir uns am **29.05., 15.00 Uhr** in der Vereinshütte.

Die Wanderung im Juni führt am **03.06.2010** in die Sächsische Schweiz. Wir wandern von Wehlen nach Rathen. Treffpunkt ist 08.45 Uhr am Bahnhof.

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Hohenstein-Ernstthal e.V.

Badegasse 1, Tel.: 03723 42001, Fax: 03723 42868,

E-Mail: DRK.Hohenstein-Er@t-online.de

Öffnungszeiten unserer Kreisgeschäftsstelle:

Montag bis Donnerstag von 07.00-16.00 Uhr, Freitag von 07.00-12.00 Uhr

Modisches für Jedermann

Öffnungszeiten unserer DRK-Kleiderkammer:

Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.30-12.00 Uhr und 13.00-15.30 Uhr, Dienstag 08.30-12.00 Uhr und 13.00-17.30 Uhr und Freitag 08.30-11.30 Uhr

Soziale Kompetenz mit viel Herz - Veranstaltungen:

04.05. 15.-17.05.09. Seniorennachmittag, Gaststätte „Stadt Chemnitz“, Pölitzstr. 16, „Die Frühlings- u. Sommermodenschau“

03.06. 09.-15.05.09. Trödelmarkt, Einladung zum „Stöbern“ vor der DRK-Kleiderkammer

Betreute Urlaubsreisen

01.-08.09. Kurreise nach Marienbad

29.09.-09.10. Flugreise nach Andalusien

Für die umfassende Betreuung vor, während und nach Ihrem Urlaub sorgt Ihr kompetentes und qualifiziertes Rot-Kreuz-Team.

NEU – Ambulanter Pflegedienst gemeinsam mit dem DRK Kreisverband Glauchau e.V., Wir sind für Sie da – rund um die Uhr! 03763 2111

Volkssolidarität e.V.

Conrad-Clauß-Straße 14, Telefon: 4 28 61

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 08.30 – 16.00 Uhr, Freitag 08.30 – 14.00 Uhr,

Samstag, Sonntag und bei Veranstaltungen nach Vereinbarung

Jeden Montag: 09.15 Uhr Seniorensport

Jeden Dienstag: 12.00 Uhr Skatrunde

14.30 Uhr gemütliche Kaffeerunde

16.00 Uhr Schachnachmittag

04.05. 09.00 Uhr Sprechstunde des VdK - stadtoffen

06.05. 14.30 Uhr 2. Teil des Foto-Vortrages über eine außergewöhnliche Tour - Andreas Poppitz fuhr 4742 km mit dem Fahrrad rund um Deutschland.

15.05. 13.00 Uhr Sprechstunde des VdK - stadtoffen

20.05. 14.30 Uhr Pfingsttanz mit Musik u. Unterhaltung von „Happy Max“ Wir bitten um Vorbestellung bis 17.05.2010.

26.05. 15.00 Uhr Veranstaltung des VdK – auf Einladung -

27.05. 14.00 Uhr Treffen der Diabetiker-Selbsthilfegruppe
Thema: „Ratschläge für die Begutachtung durch den MDK bei Pflegebedürftigkeit“ mit Frau Nebel

Freundeskreis Geologie und Bergbau

Neue Öffnungszeiten im Huthaus!

Das Huthaus und die Kaue der Lampertusschachtanlage in Hohenstein-Ernstthal sind jeden letzten Samstag im Monat in der Zeit von 09.00-12.00 Uhr für Besucher offen.

Befahrungen unter Tage sind von Ende März bis Oktober nach Vereinbarung möglich (Tel. 03723 42228)

Kauenfest am 05. Juni 2010 ab 15.00 Uhr

Der Freundeskreis Geologie und Bergbau e.V. möchte alle Interessierten herzlich zum diesjährigen Kauenfest mit Eröffnung des Mundloches am 05. Juni 2010 ins Huthaus St. Lampertus, Dresdner Straße, einladen.

Bestattungshaus Schüppel

Im Trauerfall familiär,
preiswert und fair

Inhaber: Enrico Schüppel

Außenstelle:

Hauptsitz: Ernst-Thälmann-Straße 22
Friedrich-Engels-Straße 3 09350 Lichtenstein
09337 Hohenstein-Ernstthal Telefon: 037204/35 33 78

www.schueppel.de

Partner der „ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH“

Tag und Nacht
dienstbereit unter

03723 / 627 698

Historische Rückblicke aus dem Stadtarchiv

Vor 100 Jahren... (April 1910) Auszüge aus dem Hohenstein-Ernstthaler Tageblatt 60. Jahrgang (1910)

(Rechtschreibung im Original)

03. Mai 1910

Der für die Feier des vierhundertjährigen Stadtjubiläum eingesetzte geschäftsführende Ausschuß hat in Verbindung mit dem Preß- und Reklame-Ausschuß Reklame-Marken bestellen lassen, welche, auf die Rückseite der Briefe geklebt, auswärts für das Jubiläum Propaganda machen sollen. Die Marken zeigen in geschmackvoller Ausführung unseren Marktplatz mit dem alten Rathaus und dem Wochenmarkt und tragen die Inschrift: 400 J. Stadtjubiläum Hohenstein-Ernstthal, Heimatfest 20. – 22. August 1910. Es steht zu hoffen, daß unser Publikum, vor allem aber unsere mit der ganzen Welt in Verbindung stehende Geschäftswelt, recht fleißig von diesen Marken Gebrauch macht. Der Preis eines Bogens dieser Marken, der 16 Stück enthält, ist auf 15 Pfennige festgesetzt. Wiederverkäufer der Marken, die von unserer Stadtkasse zu beziehen sind, genießen besondere Vorteile und wollen sich mit der Stadtkasse in Verbindung setzen.

04. Mai 1910

Ein düsteres Bild aus dem Leben zeigte sich gestern auf dem Neumarkt. Aus einem dort gelegenen Hause wurde eine Handarbeitsfamilie gerichtlich auf die Straße gesetzt. Das armselige Mobiliar blieb einige Stunden auf der Straße liegen und bot neugierigen Leuten willkommenen Gesprächsstoff. Da die Familie bis zum Abend noch keine andere Wohnung hatte, wurden die Wirtschaftsgegenstände nach dem hiesigen Armenhause gefahren. Auch die Familie fand dort vorläufig Unterkommen.

08. Mai 1910

Die Landgrafstraße* wäre heute nachmittag in der dritten Stunde beinahe der Schauplatz eines schweren Unglücks geworden, glückliche Umstände ließen es aber nicht soweit kommen. Mit einem zweispännigen Geschirr des Herrn Kunze (Zementwaren- und Baumaterialiengeschäft) sollte in eines der ersten Häuser der steilen Landgrafstraße eine Fuhr Bausand geschafft werden, als beim Einbiegen in diese Straße, von der Karlstraße her, das Schleifzeug des Wagens versagte und das Fuhrwerk, daß die Pferde nicht mehr halten konnten, sich immer schneller nach unten zu bewegte. Zum Glück steuerten die Pferde nach links, dabei geriet die Deichsel in das Fenster eines Hauses, wobei dieses nach innen gestoßen ward und die Deichsel an 2 Stellen zerbrach und außerdem beide Vorderräder des Wagens beim Anprall an den erhöhten Fußsteig abbrachen, sodaß der schwere Wagen zum Stehen kam. Pferde und Kutscher, welcher letzterer sich zwischen Wagen und Haus in recht gefährlicher Situation befand, blieben unverletzt.

19. Mai 1910

Herr Stadtgutbesitzer Kunze läßt zur Zeit sein an der Ecke des Marktes und der Bismarckstraße** gelegenes Haus abputzen. Beim Abklopfen des Putzes nun ist ein prächtiger alter Fachwerksbau zum Vorschein gekommen, der auf einem aus Bruchsteinen gefügten Unterbau beruht. Im Interesse der Schönheit unseres Stadtbildes. Daß ja gerade gelegentlich des Jubiläums besondere Aufmerksamkeit finden wird, möchten wir

Herrn Kunze zur Erwägung anheim geben, ob er nicht gewillt ist, daß Fachwerk dauernd dadurch dem Auge zu erhalten, daß er daßselbe nicht wieder übertünchen sondern vielmehr farbig übermalen und so dem Bild recht augenfällig entgegen treten läßt. In unserer Zeit der nüchternen, fahlen Hausfronten wirkt so eine Unterbrechung doppelt wohltuend, ganz abgesehen davon, daß solche schöne alte Fachwerksbauten recht gefällig den Charakter einer alten Stadt widerspiegeln.

21. Mai 1910

Unter der Spitzmarke „Karl Mays Beichte“ wird im „Chemn. Tagebl.“ aus Prag geschrieben: ein hiesiges Blatt veröffentlicht ein Interview mit dem in letzter Zeit viel genannten Schriftsteller Karl May, der sich bei dieser Gelegenheit so offen über seine Vergangenheit und die Vorwürfe, die man ihm macht, ausspricht, wie er es bisher noch nie getan hat. Auf die Frage ob das wirklich ganz erlogene Behauptungen seien, die Lebius bezüglich seiner Vorstrafen aufgestellt habe, erwiderte May: „Ich bin vorbestraft. Allerdings habe ich meine Strafen längst abgebußt. Ich schreibe jetzt ein Buch, worin ich nichts leugne und meine Gefängnistaten schildere. Der Titel lautet: „Am Marterpfahl und Pranger.“ Es wird eine Selbstbiographie sein. Ich gestehe darin meine Sünden ein, lege meine Ideale und Bestrebungen dar und schildere daß, was ich noch zu tun gedenke.“ Weiter gab May zu, daß er lange im Kerker gesessen habe. „Das habe ich nie geleugnet. Aber ein Räuberhauptmann war ich nie. Den Räuberhauptmann Krügel, als dessen Komplize ich geschildert wurde, kannte ich nur ganz oberflächlich. Er ging in dieselbe Schule wie ich, allerdings einige Klassen tiefer. Seither habe ich selten mit ihm gesprochen. Einmal traf ich ihn in meinem Heimatsorte Hohenstein-Ernstthal bei Chemnitz. Da trat er auf mich zu und sagte: „May, ich habe Sie um Entschuldigung zu bitten, ich habe vieles, was ich gemacht habe, auf Sie geschoben.“ Auf die Frage, ob man wissen dürfe, weshalb er vorbestraft sei, entgegnete May: „Nein. Mein Verleger hat mir das verboten. Aber das, was man mir vorwirft, habe ich nicht getan.“

* Landgrafstraße = heutiger Ziegenberg

** Bismarckstraße = heutige Friedrich-Engels-Straße

Chronik „125 Jahre Kleingartenwesen im Raum Hohenstein-Ernstthal“

Nachdem bereits im Jahre 2009 der Kleingartenverein „Naturfreunde e.V.“ in Hohenstein-Ernstthal sein 125-jähriges Gründungsjubiläum feiern konnte, legte der Territorialverband Hohenstein-Ernstthal der Kleingärtner e.V. zur Jahreshauptversammlung 2010 seine Chronik „125 Jahre Kleingartenwesen im Raum Hohenstein-Ernstthal“ vor. Eine im Jahre 2006 gegründete Arbeitsgruppe Geschichte erarbeitete in vierjähriger Kleinarbeit mit Unterstützung von Zeitzeugen und Kleingartenvereinen eine 128-seitige Broschüre, die anhand zahlreicher Farb- und Schwarz-Weiß-Fotos sowie historischer Dokumente einen tiefen Einblick in die Entwicklung des Kleingartenwesens im Raum Hohenstein-Ernstthal unter den Bedingungen aller Gesellschaftsformen in den letzten 125 Jahren gibt.

Interessenten können die Broschüre zum Preis von 8,50 € in der Geschäftsstelle des Territorialverbandes, Logenstraße 1 in Hohenstein-Ernstthal, Tel.: 03723 43391, erwerben (Dienstag von 08.00-17.00 Uhr) oder sich auch zzgl. 1,00 € Portokosten zuschicken lassen.



Karl-May-Glosse

Im May
So schmückt das Tipi denn mit duftenden Reseden,
Die Silberbüchse trägt geschwind herbei,
Und lasst uns wieder von den Abenteurern reden –
Wie einst im May.

Gib mir die Hand, damit ich sie im Geiste drücke,
Denn was Du schreibst, ist mir nicht einerlei.
Es tut so gut ein jeder meiner Blicke
In einen echten grünen May.

Damit die Seel' der Leser sich dran labe
Schufst Du Geschichten frisch und frei.
Der große Schatz, den ich noch stets im Herzen habe,
Das ist wie einst – mein May.

Für den poetischen Steigbügel bedankt sich bei Hermann von Gilm
(1812-1864)

Silberbüchse e.V. – Förderverein Karl-May-Haus

„Dreimal ist schon Tradition“ – Einladung zum 3. Batzendorfer Gartenfest

Am 8. Mai 2010 laden Silberbüchse e.V. – Förderverein Karl-May-Haus und das Karl-May-Haus nun schon zum dritten Mal zum „Batzendorfer Gartenfest“ in das Gelände der Karl-May-Begegnungsstätte, Karl-May-Str. 51 in Hohenstein-Ernstthal ein. Nachdem im vergangenen Jahr mit dem „Café Batzendorf“, der Sonderausstellung mit Indianer-Fotografien und dem dazugehörigen und sehr gut besuchten Vortrag das „große“ Karl-May-Fest der Stadt unterstützt wurde, hat der Verein diesmal wieder ein komplettes, eigenes, bunt gemischtes Programm zusammengestellt, mit dem man sich auf viele Besucher freut. Mit der Eröffnung des Festes um 14.00 Uhr, das vom Kinderchor der Karl-May-Grundschule und der Bläsergruppe der Musikschule im Hans-Krug-Haus unterstützt wird, wird zugleich eingestimmt auf die aktuelle Sonderausstellung „Von Tomahawk bis Ranchersattel: Vorschau auf eine Indianistik- und Westernsammlung“. Diese zeigt einige Glanzstücke der Sammlung, die der Verein im letzten Jahr erworben hat und die in Zukunft der Erweiterung der Attraktivität des Karl-May-Hauses zugute kommen soll. Diverse Medienberichte dürften neugierig gemacht haben, die Exponate einmal direkt in Augenschein nehmen zu können.

Ab 15.15 Uhr werden die „Flammen des Orients“, Bauchtänzerinnen aus St. Egidien, und ab 16.30 Uhr „The Barn Line Dancers“, eine Line Dance-Gruppe aus Ebersbrunn (10 km südwestlich von Zwickau), die Zuschauer mit Musik und Tanz aus Mays Welten unterhalten und vielleicht sogar zum Mitmachen animieren. Auch ein Gast aus einer Nachbarstadt hat seinen Besuch angekündigt; er will endlich einmal die Geburtsstätte seines Freundes Karl May kennenlernen und wohl mit einer nach ihm benannten Brause und weiteren „naturgemäßen“ Gesundheitstipps die Ernstthaler und ihre Gäste erfrischen.

Ab 17.30 Uhr bis in die hoffentlich sommerlich laue Nacht hinein werden schließlich wieder die „Patronenhülsen“ aus Dresden Livemusik der besonderen Art bieten. Die Kultband begeistert seit Jahren beim Radebeuler Karl-May-Fest im Saloon ihr Stammpublikum und hat auch bei den ersten beiden Batzendorfer Gartenfesten schon für gute Stimmung gesorgt.

Auch die Interessen des Nachwuchses stehen wieder besonders im Mittelpunkt. Teams der „Bunten Post“ und des HALT Hohenstein-Ernstthal haben eine umfangreiche Kinderbetreuung (Adlerschießen, Eisschollenlaufen, Hufeisenwerfen, Kinderschminken, Knüppelkuchen, Mohrenkopf-Wurfmaschine u.v.a.m.) geplant, so dass auch hier keine Langeweile aufkommen kann.

Last but not least – natürlich gibt es wieder ein reichliches Speisen- und Getränkeangebot mit hausgebackenem Kuchen und den schon berühmten „Speisen von Mays Reisen“, von den „Aladschys“ über „Fremdes aus Indien“ bis zu „Köhler Allos Grill“ und den „Llano-Geiern“. Auch „Batzendorfer Festbier“ wird dabei bestimmt nicht fehlen.

Kerstin Orantek / Henry Kreul

Spruch des Monats

„Das Leben ist eine Treppe: Wir wissen nie,
ob es mit uns aufwärts oder abwärts geht.“

Ernst R. Hauschka

Arbeitslosentreff „HALT“

Oststraße 23 A, Telefon 03723 47518

Täglich von 07.30 – 15.30 Uhr (freitags bis 11.00 Uhr) für alle geöffnet

montags:	13.00 – 15.30 Uhr	Klöppel- und Handarbeitsnachmittag
dienstags:	09.00 – 13.00 Uhr	Seidenmalerei (auch für Anfänger)
	13.00 – 15.00 Uhr	Fotozirkel
mittwochs:	09.00 – 13.00 Uhr	Rentenauskunft (Voranmeldung)
	09.00 – 14.30 Uhr	Anleitung zum Nähen (Voranmeldung)
donnerstags:	09.00 – 15.30 Uhr	Klöppelzirkel

Öffnungszeiten Bücherei/Lesestube: Montag bis Mittwoch 09.00 – 15.00 Uhr
Montags, mittwochs und donnerstags **professionelle Beratung zu vielen Fragen** u. a. zu Hartz IV und Arbeitslosigkeit! (Voranmeldung erwünscht)
Computerkurse, ganz individuell – nach telefonischer Absprache
25.05. ab 9.00 Uhr Mieterbund Chemnitz (Voranmeldung)

Hier noch ein Hinweis:

Die „500-Jahr-Feier Stadt Hohenstein“ steht kurz bevor. Für diesen Anlass fertigt der Arbeitslosentreff HALT Hohenstein-Ernstthal e.V. wieder Wimpel und Puppen, die jeder Bürger bestellen und anfertigen lassen kann. Die Bestellung kann entweder telefonisch unter 03723 47581 oder direkt im HALT, Oststraße 23 a erfolgen.

Bilderrätsel im Rahmen des 500-jährigen Stadtjubiläums von Hohenstein, Auflösung des März-Bildes:

„Fenster der Karl-May-Kegelbahn an der Karlstraße“

Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern des März Rätsels:

1. Platz Frau Kristina Müller
2. Platz Herr Lothar Fichtner
3. Platz Herr Frank Liebert



links: Herr Liebert, Mitte: Chefin der „Pralinen-Truhe“, rechts: Herr Fichtner

Zwei der drei Gewinner wurden in der „Pralinen-Truhe“ am 12.04.2010 prämiert. Die Gewinnerin des ersten Preises konnte leider nicht daran teilnehmen und wird sich ihren Preis im HALT abholen.

Hier nun unser Bilderrätsel im Monat Mai, wer erkennt es?



Lösungen für alle folgenden Bilderrätsel sind abzugeben in der BARMER-Geschäftsstelle oder einfach einwerfen in den Briefkasten davor bzw. in

Bereitschaftsdienste

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Notfalldienst (jeweils mit telefonischer Voranmeldung)

- montags, dienstags und donnerstags von 19.00 bis 22.00 Uhr sowie
- mittwochs und freitags von 14.00 bis 22.00 Uhr
- Wochenend- und Feiertagsdienst sowie an Brückentagen von 07.00 bis 22.00 Uhr

Notsprechstunde (jeweils ohne telefonische Voranmeldung)

- Wochenend- und Feiertagsdienst sowie an Brückentagen von 09.00 bis 11.00 Uhr

Name	Anschrift	Telefon
Frau DM M. Krüger	Pölitstr. 65, Hohenstein-Er.	711120 0162 1596660
Frau DM D. Oehme	Glauchauer Str. 37a, Lichtenstein	037204 2304 0171 6202342
Frau DM B. Reichel	E.-Thälmann-Siedl. 12a Hohenstein-Ernstthal	42869 0160 96236396
Frau DM K. Schulze	Hofer Straße 221 Oberlungwitz	42909 0162 2866851
Frau FÄ F. Walther	Glauchauer Str. 37a, Lichtenstein	037204 2304 0172 1936151

03.-06.05.	Frau Dipl.-Med. Schulze
07.-09.05.	Frau Dipl.-Med. Oehme Notsprechstunde von 09.00-11.00 Uhr am 08./09.05.
10.-12.05.	Frau FÄ F. Walther
13.-14.05.	Frau Dipl.-Med. Krüger Notsprechstunde von 09.00-11.00 Uhr am 13./14.05. (Himmelfahrt und Brückentag!)
15.-16.05.	Frau Dipl.-Med. Reichel Notsprechstunde von 09.00-11.00 Uhr am 15./16.05.
17.-20.05.	Frau Dipl.-Med. Krüger
21.-23.05.	Frau FÄ Walther Notsprechstunde von 09.00-11.00 Uhr am 22./23.05. (Pfingstsonntag)
24.-27.05.	Frau Dipl.-Med. Oehme Notsprechstunde von 09.00-11.00 Uhr am 24.05. (Pfingstmontag)
28.-30.05.	Frau Dipl.-Med. Schulze Notsprechstunde von 09.00-11.00 Uhr am 29./30.05.
31.05.-03.06.	Frau Dipl.-Med. Reichel
04.-06.06.	Frau FÄ Walther Notsprechstunde von 09.00-11.00 Uhr am 05./06.06.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Dienstbeginn 19.00 Uhr

(mittwochs und freitags 14.00 Uhr;
samstags, sonntags, feiertags 07.00 Uhr)
Dienstbereitschaft bis zum darauf folgenden Tag 07.00 Uhr

Datum	Praxis	
01.-02.05.	0371 2780450*	
03.05.		037204 2193
04.05.	0178 9745302	
05.05.	0371 2780450*	
06.05.	0172 3559621	
07.05.	0163 7858862	
08.-09.05.	0371 2780450*	
10.05.	0179 7001988	037204 5300
11.05.	0173 9564316	03723 412207
12.-15.05.	0371 2780450*	
16.05.	0163 7858862	
17.05.	0172 3704062	
18.05.	0176 64901335	
19.05.	0371 2780450*	
20.05.	0174 9033567	037204 5360
21.-24.05.	0371 2780450*	
25.05.	0176 64901335	
26.05.	0371 2780450*	
27.05.	0700 34367827	
28.-30.05.	0371 2780450*	
31.05.	0700 34367827	
01.06.	0700 34367827	
02.06.	0371 2780450*	
03.06.		037204 2193
04.-06.06.	0371 2780450*	

* Einsatzvermittlung durch **Trans+Medic**, Anforderung ärztlicher Hausbesuche
Angaben unter Vorbehalt von Dienstplanwechseln.
Auf Wunsch der Mehrheit der Ärzte werden nur die Rufnummern, nicht
aber die Namen der Diensttuenden, veröffentlicht.

Aktuelle Auskünfte über den täglichen Bereitschaftsdienst erhalten Sie stets
beim Rettungsdienst Zwickau, Tel. **0375 19222**.

Die **Rufnummer 0700 34367827** gibt Auskunft über den jeweiligen Dienst
habenden Arzt außerhalb von Hohenstein-Ernstthal kommend.

Sucht- und Drogenberatungsstelle der Diakoniewerk Westsachsen gGmbH Friedrich-Engels-Straße 86, Tel.: 412115

Öffnungszeiten	Öffnungszeiten der Beratungsstelle:
Tagestreff „Windlicht“:	Montag 13.00 – 17.00 Uhr
Montag 14.00 – 17.00 Uhr	Dienstag 07.30 – 12.30 Uhr
Dienstag 14.00 – 17.00 Uhr	Mittwoch 13.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch 15.30 – 19.00 Uhr	Donnerstag 07.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr	Freitag 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag 14.00 – 18.30 Uhr	Freitag 07.30 – 12.00 Uhr

Die Selbsthilfegruppe für Betroffene, Gruppe I, trifft sich am 05. und 19.05.
in der Zeit von 19.00 – 20.30 Uhr.

Die Gruppe II trifft sich am 12. und 26.05. zur gleichen Zeit.

Die Gruppe III trifft sich am 06. und 20.05. in der Zeit von 18.00 – 19.30 Uhr.
Der Angehörigenkreis trifft sich am 31.05. um 18.00 Uhr.

Wir begrüßen als neue Erdenbürger in unserer Stadt:

<p>Lenni Jakob Vincent Fuchs Emilio Eifert Magdalena Domin</p>	<p>Stella Michelle Gellert Lisbeth Tschierschwitz Maya Uhl Helena Engelhardt</p>
--	--

Diakonie-Sozialstation

Oberlungwitz e. V. www.diakonie-oberlungwitz.de

- **Ambulante Alten- und Krankenpflege**
- Hauswirtschaftspflege
- Mobiler Mahlzeitendienst
- **Betreutes Wohnen**
- „Im Rosengarten“ Oberlungwitz · Am Bach 7
komfortabel – barrierefrei – gute Lage
- „Turmalinstift“ HOT · Conrad-Clauß-Str. 28
- Fahrdienste zu Ärzten usw.

Pflegen
Beraten
Betreuen

Pflegedienstleitung: Schwester Margret Scheunert
Öffnungszeiten: Mo – Fr • 7.30 Uhr – 16.00 Uhr

Wirkerweg 11
09353 Oberlungwitz
Tel.: 03723 43427 • Fax: 03723 43028
E-mail: dsst.ol@web.de

Die Deutsche Rentenversicherung informiert

Die Rentenberatung und Rentenanspruchstellung aller Rentenarten der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft – Bahn – See sowie allen anderen Rentenkassen findet nach einer telefonischen Terminabsprache mit Herrn Sigmund Plewnia unter der privaten Telefonnummer 03723 626915 jeden Mittwoch in der Zeit zwischen 09.00 und 12.00 Uhr im Seniorenzentrum Südstraße 13, Hohenstein-Ernstthal, statt. (Fragen Sie bitte an der Rezeption.)
Bearbeitung der Krankenversicherungsangelegenheiten nur für Versicherte der Krankenkasse Knappschaft – Bahn – See.

Bereitschaftsdienste

Apotheken (Dienstbereitschaft jeweils von 8.00 bis 8.00 Uhr des Folgetages)

Name	Anschrift	Telefon
Aesculap-Apotheke	08132 Mülsen OT St. Jacob St. Jacober Hauptstraße 82	037601 3990
Apotheke „Am Hirsch“	09353 Oberlungwitz Hofer Straße 15	03723 48097
Apotheke am Kaufland	09337 Hohenstein-Ernstthal Heinrich-Heine-Straße 1 a	03723 680332
Apotheke am Sachsenring	09337 Hohenstein-Ernstthal Friedrich-Engels-Straße 55	03723 42182
Apotheke Gersdorf	09355 Gersdorf Hauptstraße 195	037203 4230
Auersberg Apotheke	Lichtenstein Platanenstraße 4	037204 929192
City-Apotheke	09337 Hohenstein-Ernstthal Weinkellerstraße 28	03723 62940
Engel-Apotheke	09337 Hohenstein-Ernstthal Herrmannstraße 69	03723 42157
Humanitas-Apotheke	09337 Hohenstein-Ernstthal Immanuel-Kant-Straße 30	03723 627763
Löwen-Apotheke	09353 Oberlungwitz Hofer Straße 207	03723 42173
Löwen-Apotheke	09224 Grüna Chemnitzer Straße 72	0371 850026
Mohren-Apotheke	09337 Hohenstein-Ernstthal Altmarkt 17	03723 2637
Mohren-Apotheke	09350 Lichtenstein Färbergasse 1	037204 6820
Rosen-Apotheke	09350 Lichtenstein Glauchauer Straße 37 a	037204 2046
Schloß-Apotheke	09350 Lichtenstein Innere Zwickauer Straße 6	037204 87800

30.04.-06.05.	Auersberg-Apotheke
07.-13.05.	Schloß-Apotheke
14.-16.05.	Mohren-Apotheke
17.-18.05.	City-Apotheke
19.-20.05.	Humanitas-Apotheke
21.05.-03.06.	Aesculap-Apotheke
04.-10.06.	Apotheke am Kaufland

Bitte beachten!

Kurzfristige Dienstplanänderungen der Bereitschaftsdienste können durch unsere Redaktion nicht berücksichtigt werden und sind der Freien Presse zu entnehmen.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

Blutspendetermin

Das freundliche Blutspende-Team des DRK erwartet alle, die helfen wollen in Hohenstein-Ernstthal am Freitag, "28.05., von 14.30 bis 19.00 Uhr im DRK – in der Freiwilligen Feuerwehr, Turnerstraße 9.
Unter www.blutspende.de oder Telefon 0800 11 949 11 (Montag-Donnerstag von 08.00-18.00 Uhr und Freitag von 08.00-14.00 Uhr) können alle geplanten Spendetermine für die nächsten 12 Wochen abgerufen werden.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Notsprechstunde: an Wochenend- und Feiertagen jeweils von 9.00 – 11.00 Uhr in der Praxis des Dienst habenden Zahnarztes

Datum	Name	Anschrift	Tel.-Nr.
08.-09.05.	Dr. Kruse	Brückenstraße 10 Oberlungwitz	03723 7926 priv. 03723 47876
13.05.	DS Madalschek	Hauptstraße 115 Bernsdorf	037204 2738 priv. 037204 82739
15.-16.05.	Dr. Richter	Hauptstraße 94 Gersdorf	037203 4591 priv. 037296 926790
22.-23.05.	DS Kant	Schulstraße 26 St. Egidien	037204 86344 priv. 0174 6483216
24.05.	DS Albrecht	Lungwitzer Straße 71 Lichtenstein	037204 83362
29.-30.05.	Herr Reiter	Große Teichstraße 4 Hoh.-Er., OT Wüstenbrand	03723 681800
05.-06.06.	Dr. Sorge	Zur Langenberger Höhe 6 Callenberg, OT Langenberg	03723 47604 priv. 037204 82727

CITY-APOTHEKE



Apotheker Falk Hentzschel
Weinkellerstraße 28 – Stadtpassage
Telefon: 03723 / 62 94-0
www.city-apotheke-hot.de

Folgende Serviceleistungen haben wir für unsere Patienten im Angebot:

- Beratung in allen Fragen rund um das Arzneimittel
- Bringedienst zu Ihnen nach Hause bei dringend benötigten Medikamenten
- Blutdruck- und Blutzuckermessungen (1,50 €/Messung)
- Bestimmung Ihres Lipidprofils innerhalb von 15min für 10,- €:
Das Lipidprofil umfaßt folgende Werte: Vorankündigung erwünscht!
 - Gesamtcholesterin (TC)
 - Triglyceride (TRG)
 - HDL - Cholesterin (HDL)
 - LDL - Cholesterin (LDL)
 - VLDL - Triglyceride (VLDL)
 - Risikofaktor (Verhältnis TC/HDL)
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen
paßgenaue Strümpfe durch genau auf Ihre Beine abgestimmte Maßanfertigungen
- Erstellung von Zuzahlungsausdrucken
- Entsorgung von Altarznei
- Nutzen Sie die Vorteile unserer Bonuskarte:
Arzneimittelsicherheit / Sammelrechnung / Einkaufsrabatt
Buchführung der Rezeptgebühren zur Erlangung eines Befreiungsausweises

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Apotheker Falk Hentzschel und die Mitarbeiter der City-Apotheke

STADT PASSAGE

Die Stadtverwaltung und der Oberbürgermeister gratulieren im Monat Mai

(Genannt werden alle 80-, 85- und über 90-Jährigen)

01.05.1912	Frau Klara Franke	98	17.05.1930	Frau Irmtraud Papenmeier	80	28.05.1918	Frau Lisbeth Koch	92
01.05.1920	Frau Marie Seyfert	90	18.05.1906	Frau Martha Uhlmann	104	28.05.1930	Frau Gerda Nobis	80
03.05.1920	Frau Hildegard Süßer	90	18.05.1913	Frau Susanne Erler	97	31.05.1925	Frau Gerda Geipel	85
04.05.1925	Frau Marga Garbe	85	18.05.1930	Herr Kurt Uhlig	80	31.05.1925	Frau Hilde Splettstößer	85
04.05.1925	Frau Gerda Manet	85	20.05.1915	Frau Marianne Sitter	95	Die Geburtstagsfeier für die Jubilare findet am		
07.05.1925	Frau Waldtraut Unger	85	21.05.1930	Herr Raimund Hoyer	80	07. Juli 2010, 14.30 Uhr, in der Begegnungsstätte der		
08.05.1930	Frau Ilse Kaden	80	22.05.1916	Frau Susette Fabisch	94	Volkssolidarität, Conrad-Clauß-Straße 14, statt.		
09.05.1930	Frau Anita Tetzner	80	22.05.1930	Herr Werner Flehsa	80	Goldene Hochzeit feiern:		
11.05.1930	Frau Hella Dudzinski	80	23.05.1915	Frau Hertha Gebhardt	95	10.05.2010	Helga und Georg Grlach	
11.05.1930	Frau Ursula Grad	80	23.05.1920	Herr Martin Nötzold	90	14.05.2010	Christine und Eberhard Blobel	
12.05.1915	Frau Elfriede Prager	95	24.05.1914	Herr Erich Wagner	96	21.05.2010	Inge und Klaus Wullert	
13.05.1925	Frau Margarete Funke	85	25.05.1920	Frau Lenchen Langner	90	Allen unseren Jubilaren die herzlichsten Glückwünsche!		
14.05.1914	Frau Margarete Hermsdorf	96	26.05.1920	Frau Hildegard Leskien	90			
15.05.1913	Frau Johanna Hüppner	97	27.05.1920	Frau Eleonore Knorr	90			
17.05.1930	Herr Horst Hoppe	80	28.05.1916	Frau Elisabeth Hofmann	94			

Veranstaltungen und Ausstellungen

Aktuelle Veranstaltungstermine sind auch im Internet unter www.hohenstein-ernstthal.de ersichtlich.

bis 31.07.		Ausstellung „Logoentwürfe – 500 Jahre Stadt Hohenstein“ , Foyer des Rathauses
bis 27.06.		Ausstellung Linde Detlefsen – Malerei und Grafik , Kleine Galerie, Eintritt frei (geöffnet dienstags bis donnerstags 15-18 Uhr)
bis 27.05.		„Ostern im Bunten Holz – Besonderheiten rund ums Ei“ , Museum Erzgebirgische Volkskunst „Buntes Holz“ (geöffnet mittwochs 11-17 Uhr, Wochenende 13 – 17 Uhr)
06.05.	18.00 Uhr	Ausstellungseröffnung „Bilder einer Stadt - gemalt, gezeichnet, fotografiert“ , Rathaus (Ausstellung bis zum 31.07.2010)
6./20.5./3.6.	14.30-18 Uhr	Beratung des Mietervereins „Südsachsen e.V.“ , Frauenzentrum
07.-09.05.		ADAC GT Masters , Sachsenring
08.-16.05.		Ausstellung „Ein Blick in die Westernsammlung des Silberbüchse e.V. - Förderverein Karl-May-Haus“ , Karl-May-Begegnungsstätte
08.05.	10.00 Uhr	Vortrag und Führung anlässlich 08. Mai 1945 mit Herrn Hallmann , Rathaus
08.05.	14.00 Uhr	3. Batzendorfer Gartenfest , Karl-May-Begegnungsstätte
08.-09.05.		„Die Russen kommen ...“ – Traktortreffen für die ganze Familie mit Western Union und Larry Schuba , Festwiese Goldbachstraße
11.05.	09.00 Uhr	Radtour , Begegnungsstätte Gemeinwohlfestzentrum, Neumarkt 9
12.05.	19.30 Uhr	Rathauskonzert im Rahmen des Sächsischen Mozartfestes mit dem Concilium Musicum Wien , Ratssaal des Rathauses
16.05.	10-17 Uhr	Museumsfest mit Eröffnung der Sonderausstellung „Hohensteiner Geschichtsbilder“ , Textil- und Rennsportmuseum (Ausstellung bis zum 31.08.2010)
18.5./1.6.	09.00 Uhr	Kreatives Gestalten , Begegnungsstätte Gemeinwohlfestzentrum, Neumarkt 9
25.05.	09.00 Uhr	Hobbyküche , Begegnungsstätte Gemeinwohlfestzentrum, Neumarkt 9
28.05.-30.06.		Sonderausstellung „500 Jahre – 500 Bücher“ aus der Sammlung von Wolfgang Hallmann , Textil- und Rennsportmuseum (geöffnet Dienstag – Sonntag 13-17 Uhr)
29.05.	09-12 Uhr	Öffnung des Huthauses, Besichtigung der Kaue , Huthaus St. Lampertus
30.05.	13.00 Uhr	10. Skatturnier um den Karl-May-Pokal , Karl-May-Begegnungsstätte
05.06.	14.00 Uhr	20. Kinderfest in Hohenstein-Ernstthal , Kinder- und Jugendzentrum Sonnenstraße
05.06.	15.00 Uhr	Kauenfest mit Eröffnung des Mundloches , Huthaus St. Lampertus
05.06.	15.00 Uhr	Feuerwehr- und Brunnenfest , Gelände FFW Wüstenbrand
06.-13.06.		Festwoche zum Stadtjubiläum „500 Jahre Stadt Hohenstein“ , (Veranstaltungsplan siehe Seiten 1-2)

Veranstaltungen im Schützenhaus Hohenstein-Ernstthal, Logenstraße 2 (Tel.: 413758)

01.05.	23.00 Uhr	HOT Beatz
17.05.	10.00 Uhr	Gesundheitswoche im Mehrgenerationenhaus
20.05.	16.00 Uhr	Kinder-Universale: Vortrag „Wie funktioniert unser Gehirn?“
22.05.	22.00 Uhr	Bandkonzert „Sandy Bird“, „Might Sink Ships“ (Veranstalter: Voice of Art)
29.05.	13.00 Uhr	Tag der offenen Tür im Mehrgenerationenhaus

Veranstaltungen im HOT Sportzentrum Hohenstein-Ernstthal, Logenstraße 2 a (Tel.: 413758), bzw. auf dem Pfaffenberg

29.05.		37. Sportfest für die Kindergärten und Grundschulen von Hohenstein-Ernstthal
29./30.05.	10-17 Uhr	2. Offene Stadtmeisterschaft im Kegeln , Vorlauf Nichtaktive (29.05.) und Aktive (30.05.)
05.06.	12-18 Uhr	2. Offene Stadtmeisterschaft im Kegeln - Finale

Fußball

08.05.	15.00 Uhr	Landesliga Herren, VfL 05 gegen OFC Neugersdorf
29.05.	15.00 Uhr	Landesliga Herren, VfL 05 gegen FC Grimma (Pfaffenberg)

Handball

01.05.	10.00 Uhr	Vereinsmeisterschaft
08.05.	09.00 Uhr	Handballturnier der Werkstätten für Behinderte

Veranstaltungen in Gersdorf (Infos unter Tel. 037203 9190)

20.05.	08.30 Uhr	Wanderung der Natur- und Heimatfreunde Mülsen-Stangendorf-Auerbach (ca. 10 km), Treffpunkt: Gersdorf „Sonne“ –Bus nach Mülsen
21.05.	19.30 Uhr	Vernissage Ausstellung Helmut Helmes , Vereinshaus Hessenmühle (Ausstellung bis 27.06.2010)
05.06.	10.00 Uhr	Brauereifest , Gelände Glückauf-Brauerei

Veranstaltungen in Waldenburg (Infos unter Tel. 037608 21000)

09.05.	17.00 Uhr	Mozartfest Konzert mit der Sächsischen Bläserakademie , Schloss
13./24.05.	10-17 Uhr	Führungen in der St. Anna Fundgrube , Wolkenburg Ortseingang
16.05.	10-17 Uhr	Internationaler Museumstag , Schloss Waldenburg und Wolkenburg, Naturienkabinett Waldenburg, Mühle Langenchursdorf
23.5./6.6.	9/12/15Uhr	Schlauchboottouren zwischen Waldenburg und Wolkenburg
14.-16.05.		Waldenburg Treffen: Stadt- und Vereinsfest , Freiheitsplatz
06.06.	10.00 Uhr	Basilikum – der Pflanzen- und Kräutermarkt , Grünfelder Park

Sonstiges

07.-08.05.		6. Internationales Swingfestival , Sachsenlandhalle Glauchau
------------	--	---

Änderungen vorbehalten!

Kinderfest im Kinder- und Jugendzentrum Sonnenstraße

Es ist wieder soweit: Am 5. Juni 2010 ab 14.00 Uhr veranstalten wir, das Jugendhaus Off is, der Club 99, das Spielhaus „Villa Regenbogen“, der Jugendring Westsachsen und der CVJM das 2. Kinderfest für Groß und Klein.

Wir feiern mit euch auf dem Parkplatz der Sonnenstraße 10. Zum Gelingen des Festes werden wieder viele Helfer, welche uns tatkräftig mit großen Aktionen unterstützen, dabei sein. Auf euch warten Sportspiele und viel Spaß, es soll euch an nichts fehlen.

Wir feiern bei Live-Musik, die selbst die gute Oma zum Swingen bringt.

Für einen kleinen Beitrag von 1 Euro bekommt ihr einen coolen Butten, eine Wiener und ein Getränk, außerdem ist für süße und herzhaftes Schlemmereien gesorgt.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

06.05.2010 –
31.07.2010

**KUNST
im
RATHAUS**



**Bilder einer Stadt
Hohenstein-Ernstthal**
gemalt · gezeichnet · fotografiert

Vernissage am 06.05.2010, 18.00 Uhr im Rathaus in Hohenstein-Ernstthal

Besuchungsgang verbindet die Öffnungszeiten aller Museen der Stadt.
www.stadt-ernstthal.de

**RATHAUS
KONZERT**

Rathauskonzert im Rahmen des Sächsischen Mozartfestes
am Mittwoch, dem 12.05.2010, 19.30 Uhr im Ratssaal des Rathauses,
Altmarkt 41 in Hohenstein-Ernstthal

Concilium musicum Wien
Die Hochzeit des Figaro
von Wolfgang Amadé Mozart in der Fassung für Streichquartett

Ausführende
Robert Baumann – Violine
Amelie Rammer – Violine
Christoph Angerer – Viola
Martin Hinterstorfer – Violoncello

Moderator:
Prof. Gerhard Tibbinger



**SÄCHSISCHES
mozart
FEST 7. - 24. MAI 2010**

Netzwerk II

Eintritt: 10,00 €
Ermäßigt: 7,50 €

**Museumsfest zum Internationalen Museumstag
am 16. Mai 2010 von 10 bis 17 Uhr
im Textil- und Rennsportmuseum**

Zum 500-jährigen Stadtjubiläum eröffnen wir an diesem Tag eine Ausstellung mit „Geschichtsbildern aus 500 Jahren Hohenstein“.

Es geht um Geschichten, Ereignisse und Menschen aus der 500-jährigen Stadtgeschichte - auch eher um die kleinen Leute und das alltägliche Leben. Ein besonderes Ereignis war der sog. „Quarkkrieg“ auf dem Wochenmarkt am 6.09.1915.

Vom Ortschronisten Wolfgang Hallmann wurde dazu ein kleines Theaterstück geschrieben, welches von der Theatergruppe des Lessing-Gymnasiums 11.00 Uhr, 15.00 Uhr, und 16.00 Uhr aufgeführt wird.

Außerdem kann der Förderverein als Träger des Museums in diesem Jahr auf 15 Jahre TRM zurückblicken. In einer kleinen Ausstellung möchten wir die zurückliegende Zeit beleuchten und mit allen Vereinsmitgliedern, der Stadt, den Stadträten sowie Förderern und Sponsoren dieses Jubiläum würdigen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Silberbüchse e.V. - Förderverein Karl-May-Haus
und Karl-May-Haus laden ein zum

**3. Batzendorfer
Gartenfest**

Festprogramm:

14.00 Uhr Eröffnung
mit der Karl-May-Grundschule

Sonderausstellung
„Von Tomahawk bis Ranchersalut!
Vorschau auf eine Indianistik- und
Westernsammlung“

15.15 Uhr „Flammen des Orients“
16.30 Uhr „The Barn Line Dancers“
17.30 - 23.30 Uhr Livemusik mit den
„Patronenhülsen“

außerdem:

Besuch von Eduard Bilz
„Speisen von Mays Reisen“
vielfältige Kinderaktivitäten



**Am 8. Mai 2010 im Garten der
Karl-May-Begegnungsstätte Hohenstein-Ernstthal**

Gasthaus „Zum Ernstthaler“
Hohenstein-Er. · Oststraße 68a · Telefon 03723 711374

Männertag am 13. Mai 2010
ca. 11.00 Uhr – 16.00 Uhr




**Ernstthaler
Gulaschkanone**
bei schönem Wetter im Einsatz

**Kesselgulasch
auch zum
Mitnehmen!**

Vorbestellungen werden entgegengenommen.

Kirchennachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinde St. Christophori

Gottesdienste

- 02.05. 09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst
 03.05. 09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Bethlehemstift
 09.05. 09.30 Uhr Gemeinsamer Posaunengottesdienst und Kindergottesdienst in St. Trinitatis
- 13.05. – Himmelfahrt**
 10.30 Uhr Gemeins. Gottesdienst zum Gemeindefest in Wüstenbrand
- 16.05. 09.30 Uhr Gottesdienst mit anschl. Abendmahl u. Kindergottesdienst
 17.05. 09.30 Uhr Gottesdienst im Bethlehemstift
 16.00 Uhr Andacht im Turmalinstift
 19.05. 15.30 Uhr Andacht in der Parkresidenz
 19.45 Uhr Oase
- 23.05. – Pfingstsonntag**
 09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst
- 24.05. – Pfingstmontag**
 09.30 Uhr Gottesdienst im Bethlehemstift
 10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst auf der Freilichtbühne auf dem Pfaffenberg
- 25.05. 19.00 Uhr Bibelzeit (Diakonat)
 30.05. 09.30 Uhr Jubelkonfirmation
 31.05. 09.30 Uhr Gottesdienst im Bethlehemstift
 06.06. 10.00 Uhr Gemeinsamer Festgottesdienst zum Stadtjubiläum
 07.06. 09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Bethlehemstift

Aus der Kirchgemeinde

In dem Passionsspiel, das die Theatergruppe am Gründonnerstag Abend in der gut besuchten Kirche in Szene setzte, rückten die beiden Verbrecher, die nach der biblischen Überlieferung zusammen mit Jesus gekreuzigt werden, ins Blickfeld: „Der Rechte und der Linke – die zwei Schächer“, so dessen Titel. Es basiert auf einem Entwurf von Harald Heidenreich und wurde von der Theatergruppe aktualisiert und pointiert. In unsere Gegenwart verwies etwa der Aufgriff aktueller wirtschaftspolitischer Probleme. Die beiden Verbrecher sind namenlos. Der erste, meisterhaft gespielt von René Hoppe, war aus purer Not und Verzweiflung zum Mörder an seinem Peiniger geworden. Ihn quälte dennoch die Reue. Der zweite, überzeugend ins Bild gesetzt von André Fahrenholz, verkörperte einen skrupellosen Finanzmakler, der allein nur seinen Vorteil sieht und dem jedes Mittel recht ist, seinen Reichtum zu vermehren. Eindringlich untermalt durch das Violinenspiel von Michael Große, wurden in Gesprächen und Begegnungen Themen wie Schuld und Sühne, Gewissen, Redlichkeit und Skrupellosigkeit bedacht. So kamen die Werte des Zusammenlebens ebenso zur Sprache wie jene salonfähige Gier, die sich in einer exzessiven Finanzwelt mit ihren Spekulationen abzeichnete und möglicherweise neuerlich wieder abzeichnet.

Für Mittwoch, 5. Mai, 19.30 Uhr, laden wir zu einem Gemeindeabend über Philipp Melanchthon ein. Zum 450. Mal jährt sich in diesem Jahr der Todestag Melanchthons, der wohl der wichtigste Mitstreiter Luthers war und beispielsweise maßgeblich an der Entstehung der Confession Augustana, der grundlegenden lutherischen Bekenntnisschrift, mitwirkte. Superintendent i.R. Karl-Heinz Düring wird einen Einblick in Philipp Melanchthons Leben und Werk geben.

Vom 7. bis zum 16. Mai findet wieder eine Straßensammlung der Diakonie statt. Gesammelt wird für das Projekt „Wiederkommen statt abhauen – Chancen für Rausflieger“. Es richtet sich an Jugendliche, die alle Angebote und Maßnahmen seitens der Arbeitsagentur, der Jugendberufshilfe, des Ordnungsamtes und anderer Einrichtungen der Jugendarbeit abgebrochen oder

verweigert haben. In den Projekten für sozial benachteiligte Jugendliche werden junge Menschen motiviert und ihre Ressourcen geweckt. Sie werden beim Übergang in eine Berufsvorbereitung oder eine Ausbildung soweit stabilisiert, dass sie weiterführende Integrations- und Eingliederungsmaßnahmen beginnen können.

Zu zwei gemeinsamen Gottesdiensten laden in diesem Monat die drei Stadtgemeinden ein: am Himmelfahrtstag, 13. Mai, 10.30 Uhr, nach Wüstenbrand – mit anschließendem Gemeindefest – sowie Pfingstmontag, 24. Mai, 10 Uhr, auf die Freilichtbühne auf dem Pfaffenberg.

Ev.-Luth. Kirchgemeinde St. Trinitatis Ernstthal

Gottesdienste:

- 02.05. 10.30 Uhr Predigtgottesdienst und Kindergottesdienst
 09.05. 09.30 Uhr Posaunengottesdienst zur Jahreslosung
 11.05. 09.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Südstraße 13 mit Abendmahlsfeier
- 13.05. Himmelfahrt**
 10.30 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in Wüstenbrand
- 16.05. 09.00 Uhr Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation
- 23.05. Pfingsten**
 09.00 Uhr Sakramentsgottesdienst und Kindergottesdienst
- 24.05. Pfingstmontag**
 10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst auf dem Pfaffenberg
- 25.05. 09.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Südstraße 13
 30.05. 10.30 Uhr Predigtgottesdienst und Kindergottesdienst

Bläsergottesdienst: Rogate (9. Mai - 9.30 Uhr) - in der Trinitatiskirche Alljährlich gestaltet unser Posaunenchor zusammen mit den Bläsern aus Nossen einen Bläser-Gottesdienst zur Jahreslosung: „Jesus Christus spricht: Euer Herz erschrecke nicht! Glaub an Gott und glaubt an mich!“ Es ist wieder ein gemeinsamer Gottesdienst, an dem auch die anderen Gemeinden (St. Christophori und Wüstenbrand) teilnehmen. Sie sind herzlich eingeladen! Am 13. Mai findet das **gemeinsame Gemeindefest unserer Gemeinden in Wüstenbrand** statt. Wir starten um 10.30 Uhr mit einem festlichen Gottesdienst und parallelem Kindergottesdienst. Anschließend gibt es leckeres Mittagessen aus der Gulaschkanone sowie Kaffee und Kuchen. Außerdem gibt es für alle, die gut zu Fuß sind und Freude daran haben, einen Spaziergang mit Schnitzeljagd. Herzliche Einladung an alle Gemeindeglieder.

„Growing up – Werden wie Gott mich meint“

Endlich steht wieder unsere JG-Rüstzeit an! Vom 12.-15.05.10 werden wir dieses Mal Grünbach im Vogtland unsicher machen und alle jungen Leute sind eingeladen mitzufahren. Unter dem Thema „Growing up – Werden wie Gott mich meint“ werden wir uns durch Gespräche, Erfahrungsaustausch, Themen sowie Spiel und Spaß mit Fragen wie „Wer bin ich eigentlich?“, „Was will Gott von mir?“, „Wachstum im Glauben – wie geht das?“, „Mich verändern? Warum und wie?“ oder „Wie gehe ich mit Zweifeln um?“ beschäftigen. Natürlich dürfen auch Ausflüge, Sport und Freizeit nicht fehlen. Den Rüstzeitbrief mit Anmeldebogen gibt es in der JG. Wir freuen uns auf eine tolle Rüstzeit mit euch allen!

lernhilfe-hot

Jetzt dringend
Mathe-
Prüfungskurse
anmelden!



In der
Stadtpassage
Weinkellerstr. 28
Hohenstein-Ernstthal

Anfragen und Anmeldung
vor Ort täglich 15:00 - 17:30 Uhr
oder telefonisch rund um die Uhr
03723/769214

Alles neu macht
der Frühling, oder ...

 **Kabel Deutschland**

Ihr Medienberater
vor Ort im Auftrag
von Kabel Deutschland
Hardy Elger



NEU

Tel.: 0 37 23 - 73 90 24

Kabelanschluss · Telefonanschluss
Internet · An- und Ummeldungen
sofortige Anschlussfreischaltung

Auf Wunsch übernehmen wir alle Formalitäten.

Mobil: 0163 - 6 30 10 36
SMS: 0163 - 6 30 10 36
E-Mail: HardyElger@gmx.de

Jetzt unverbindlichen
Termin vereinbaren!

Ensemble Amadeus mit zwei „Klassikern“ und einer Uraufführung in Ernstthal zu Gast



Am Sonntag, dem 30. Mai 2010 um 17.00 Uhr möchte sich das Ensemble Amadeus unter der Leitung von Normann Kästner gemeinsam mit allen Musikliebhabern musikalisch in Gefilde jenseits der Alpen begeben: Ins Land, wo die sprichwörtlichen Zitronen blühen, nach Italien also. So heißt das neue Programm dann auch „Aus Italien“ und beinhaltet drei Kompositionen, die auf interessante Art und Weise Klassik und Moderne miteinander verbinden. So erklingt zum einen die beliebte Ouvertüre zu Gioacchino Rossinis Oper „Der Barbier von Sevilla“. Bereits in diesem Eröffnungstück steckt alles, was man von „italienischer“ Musik erwartet: Leichtigkeit, Spritzigkeit, Feuer, Melodie, Effekt. Danach können die Zuhörer die Uraufführung einer Komposition des gebürtigen Bottropers Jo Post (geb. 1957) erleben, der seit mehr als 20 Jahren mit seiner Frau, Christa Fonfara, einer Künstlerin, in einem winzigen mittelalterlichen Dorf in Mittelitalien lebt. Das „Opus mediterraneo“, ein Werk für Orchester in 12 Sequenzen, beschreibt in verschiedenen musikalischen Bildern den imaginären Ablauf eines Tages in einer der Traumlandschaften Europas, der Toskana. Die Musik ist melodisch und hat oft meditativen, teilweise an Filmmusik erinnernden Charakter. Interessant, wie der Komponist Naturszenen, zum Beispiel „Einzelne Sonnenstrahlen“ oder den „Regentropfentanz“, musikalisch umsetzt. Ein Spaziergang entführt die Zuhörer in ein Mohnblumenfeld, und „Im Olivenhain“ lässt sich das alte, knorrige Gehölz fast mit Händen greifen. Die Künstlerin Christa Fonfara (www.fonfaraarte.it) hat zu jedem einzelnen Satz der Komposition ein Bild geschaffen, das die musikalische Aussage visuell unterstützen wird. So verschmelzen Musik und bildende Kunst zu einer die Ohren und die Augen erfreuenden Einheit. Den Schlusspunkt im Konzertprogramm setzt Felix Mendelssohn-Bartholdys 4. Sinfonie in A-Dur, die „Italienische“. Mendelssohn schrieb große Teile davon auf seiner Italienreise, und so ist diese Musik durch die selbst erlebten Landschaften und Menschen inspiriert. Die „Italienische“ ist ein lebensbejahendes Werk, das so richtig gut in den Wonnemonat Mai passt. Der Eintritt ins Konzert ist frei, um eine Kollekte zur Deckung der Unkosten wird herzlich gebeten. (www.ensemble-amadeus.de)

AKTION !

HU*/AU 70,90 €

*durchgeführt von externen Prüfern/ingenieuren
amtlich anerkannter Prüfungsorganisationen

- Service und Reparaturarbeiten aller KFZ-Typen
- Reifenservice
- Klimatechnik
- Glasservice
- Unfallinstandsetzung

KFZ-Service-Lehnert

Meisterbetrieb
Steffen Lehnert

Oststraße 82 b • 09337 Hohenstein-Ernstthal
Tel./Fax 03723 47156 • Funk 0177 6347715

JUWELIER Lutz Uhlmann

Uhrmacher & Goldschmiedemeisterbetrieb

Ständiger Ankauf von Altgold,
Zahngold und Münzen
sowie Silber & Silberbestecke

Ernst-Thälmann-Straße 5 · 09350 Lichtenstein
☎ / Fax 037204 / 22 81

Schrott-FRIEDRICH GmbH

Schrotthandel & Containerdienst
Entsorgungsfachbetrieb

- Schrotthandel für Privat und Gewerbe
- Buntmetallaufkauf, auch von Kleinstmengen

- Container von 2 – 30 cbm
- Entsorgung von Müll, Bauschutt, Holz...
- Lieferung von Sand, Kies, Mutterboden
- Demontagen und Komplettabrisse

Am Siegmarder Bhf. 3
09117 Chemnitz
Öffnungszeiten:
6:00 – 16:30 Uhr

0371 /
85 30 84

www.schrott-friedrich.de

Brückenstraße 4
09337 HOT / Wüstenbrand
Öffnungszeiten:
7:00 – 16:00 Uhr

NEU

Senioren-Wohngruppe
in Chemnitz-Rottluff
Limbacher-Straße 285

Steffi Stein

Kranken- u. Seniorenpflegeservice GmbH

Telefon 03723 / 41 23 99

www.pflegedienst-stein.de

Häusliche Krankenpflege
Seniorenwohngruppe
Tagespflege · Seniorenpflegeheim
Med. Fußpflege · Ergotherapie

Speziell für an Demenz erkrankte Menschen

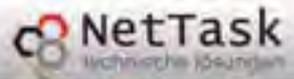
- gemeinsame Spielenachmittage
- Gedächtnistraining · handwerkliche Übungen
- Rätseln, Singen, Tanzen u. v. m.

Finanzierbar auch über die Krankenkassen im Rahmen der niederschweligen Angebote – Auskunft bei uns.

Bahnhofstraße 11 · OT Wüstenbrand · 09337 Hohenstein-Ernstthal



Partner



TechniLine 32HD

Digitalfernseher mit HDTV-Multituner für DigitalSat, DVB-T und DigitalKabel



Aktion
Festplatte 160GB
dazu geschenkt
1199,- €
Gerätpreis

Mit dem passenden CI-Modul machen Sie Ihren Fernseher fit für Ihren digitalen Kabelanschluss.

Top-Ausstattung des TechniLine 32 HD

- ▶ Full-HD Panel
- ▶ HDTV-Multituner
- ▶ 100% pixelperfekte
- ▶ Integriertes Breitband Lautsprechersystem
- ▶ 2 Common Interface-Schnittstellen
- ▶ 2 HDMI-Anschlüsse (HDCP implementiert)
- ▶ Kompakte Abmessungen, ideal für Schrankwände
- ▶ 5 Jahre Garantie / 13 Jahre Garantie + 2 Jahre Teilgarantie (ausgenommen Panel, Fernbedienung und Gehäuseteile)

Ihr Fachhändler vor Ort:

NetTask GmbH
Altmarkt 10 · 09337 Hohenstein-Ernstthal
(Eingang Weinkellerstraße)
Telefon: +49 (0)3723) 76 93 20 - 0
Telefax: +49 (0)3723) 76 93 20 - 9
E-Mail: info@nettask.de
Internet: www.nettask.de

TechniLine
MADE IN GERMANY
Anerkannter Hersteller

Jetzt neu! DVR ready
Mit der DVRready-Funktion zeichnen Sie alle Highlights auch in HDTV-Qualität auf eine externe Festplatte auf.



AUTOHAUS GOLZSCH

09353 Oberlungwitz · Am Bach 37
service@golzsch.fsoc.de



(03723) 41 95-0 • Finanzierung auch OHNE Anzahlung
• BAR-Ankauf von PKW und Transportern aller Marken
• Kundenorientierte Preise

Reparaturservice für alle Automarken

TÜV/AU zu fairen Preisen Werkstatteleistungen mit hohem Niveau Fachkompetenz für Ihre Sicherheit

Neu eingetroffen! 2 x Ford Focus 1.6 I Automatik, 5-türig ab 9.900,- €

Neuwagen 3 x

Ford Focus 1.6, 16 V Style⁺, 6000 CD, BC
10 km, 74 kW, 4/5-Türer, blau-met.
ab 13.995,- €

Vorfühswagen

Ford Focus 1.6, 16 V Silver Magic, Frontsch. beh.
10.000 km, 74 kW, EZ: 09/09 Kombi/Van, silber-met.
15.995,- €

Tageszulassung

Ford Focus 1.8, Style-Komfort Sicht-Paket
10 km, 92 kW, EZ: 03/10 Kombi/Van, rot
18.995,- €

Vorfühswagen

Ford Focus Turnier 1.8 Style⁺ Somm./Win.-Paket, Flatrate
5 km, 92 kW, EZ: 01/10 Kombi/Van, grau-met.
18.495,- €

Automatik

Ford Maverick V 6 Limited Styling-Paket
28.600 km, 149 kW, EZ: 10/05 Automatik, Geländew., grün-met.
14.995,- €

3 x

Ford Fiesta 1.3 Viva X, 4.500 CD
83.084 km, 51 kW, EZ: 10/05 4/5-Türer, silber-met.
ab 5.995,- €

2 x

Ford Focus Turnier 1.6 TDCi DPF Fun, 6000 CD
110.544 km, 80 kW, EZ: 08/06 Kombi/Van, blau
ab 7.495,- €

2 x

Ford Mondeo 2.0 TDCi DPF Futura X, Sicht-Paket
89.690 km, 96 kW, EZ: 03/07 Kombi/Van, schwarz-met.
ab 10.995,- €

2 x

Skoda Fabia 1.4, 16 V, Combi Classic, Klima, Tempomat
51.061 km, 59 kW, EZ: 05/07 Kombi/Van, beige-met.
ab 8.995,- €

Automatik

Opel Corsa 1.2, 16 V, Easytronic Edition
23.200 km, 59 kW, EZ: 05/08 4/5-Türer, blau-met.
10.495,- €

www.autohaus-golzsch.de